

3 Aruba



Animeermeisje
‘ontsnapt’ uit nachtclub

10 Wereld

‘Duizenden dode
yezidi’s liggen op straat’



12 Financieel

‘Conflict Gaza
raakt economie Israël’



14 Sport

Arsenal pakt
Community Shield



Immigratiedienst alert op mogelijke ebola-gevallen

ORANJESTAD — Aruba is een ‘laag risicogebied’ voor de verspreiding van het besmettelijke ebola-virus. Toch is Directie Volksgezondheid begonnen met voorzorgsmaatregelen ter preventie. Dat zegt Eugene Maduro van Volksgezondheid, werkzaam op de afdeling epidemiologie en onderzoek, vandaag tegen *Amigoe*.

door onze verslaggever
Nynke Wiersma

“Afgelopen week hebben er twee teleconferenties plaatsgevonden met Caribbean Public Health Agency (Carpha). Tijdens het gesprek werd besproken wat we kunnen verwachten en hoe we ervoor staan qua ebola,” vertelt Maduro. Hij vervolgt: “Ebola kan alleen op het eiland komen door vliegverkeer, om deze reden is er een werkgroep in het leven geroepen specifiek voor ebola, met onder andere Aruba Tourism Authority (ATA) en Aruba Airport Authority (AAA).” Daarnaast worden reisbureaus en vliegtuigmaatschappijen geïnformeerd over de ziekte. Volgens de medewerker van Directie volksgezondheid heeft Aruba een lager risico getroffen te worden door ebola, doordat er geen direct vliegverkeer is met Afrika.

Wereldwijd alarm

Door de Wereldgezondheidsorganisatie (WHO) is een *global alert* uitgeroepen voor de virusziekte, maar op Aruba lijkt de preventie nu langzaam op gang te komen. Zo stelt Maduro dat er een standaardplan van aanpak is, maar dat dit binnenkort zal worden herschreven voor ebola. “Als er

personen uit Afrika komen dan worden deze voor 21 dagen onder toezicht gesteld door Directie Volksgezondheid. Er wordt gekeken of deze mensen mogelijke symptomen vertonen van het virus.” De epidemioloog weet niet te vertellen of deze personen in quarantaine gaan, wel geeft hij aan dat de immigratiedienst in de gaten houdt welke personen in Afrika zijn geweest en of deze de uitbraakgebieden Guinee, Liberia, Sierra Leone of Nigeria, hebben bezocht.

Ziekenhuis

Mensen die symptomen van ebola vertonen moeten direct worden verpleegd in een ruimte geïsoleerd van de buitenwereld, vanwege het hoge besmettingsgevaar. Maduro legt uit dat het ziekenhuis voorbereidingen heeft getroffen. Zo is er ruimte beschikbaar gesteld, mochten mensen geïsoleerd moeten worden.

Symptomen ebola

Ebola lijkt qua symptomen in eerste instantie veel op die van een stevige griep, maar zou in het eerste stadium ook kunnen worden verward met bijvoorbeeld denque of chikungunya stelt de medewerker van Directie Volksgezondheid uit. “Door de (reis) situ-

atie van de patiënt is snel te herkennen welke ziekte het betreft.” Verschijnselen van ebola zijn koorts, keelpijn, hoofdpijn en spierpijn, in een volgend stadium volgt braken en diarree en volgens ontstaan er interne en externe bloedingen. De incubatietijd van de ziekte betreft zo’n twee dagen tot drie weken en patiënten zijn besmettelijk vanaf de eerste symptomen. Het virus is overdraagbaar door lichaamsappen, als bloed, diarree, zweet en urine. Zelfs door het aanraken van een overleden patiënt kan de ziekte worden overgedragen. Maduro vertelt dat mannen die de ebola hebben overleefd de ziekte nog tot 60 dagen kunnen overdragen door middel van sperma, bij vrouwen is nog niet bekend of en hoelang zij nog besmettelijk zijn na de ziekte. Daarnaast geeft hij aan dat met name hulpverleners en de directe omgeving van de ebolapatiënt veel risico lopen. Mensen die in direct contact zijn geweest met een patiënt worden een tijdlang gevolgd om te kijken of zij ook ziek worden. Bloedonderzoek kan uitwijzen of mensen besmet zijn. Momenteel is nog geen vaccin voor ebola, maar in Amerika zijn twee artsen die in Afrika ebola hebben opgelopen behandeld met een experimenteel medicijn, de resultaten zijn naar verluidt positief. De laatste cijfers wijzen uit dat vanaf april dit jaar 1779 mensen het ebolavirus hebben opgelopen, hiervan zijn in totaal 961 mensen overleden.

Protest escaleert na dood tiener

FERGUSON — In de stad Ferguson, in de Amerikaanse staat Missouri, is gisteren een protestactie uit de hand gelopen.

Na de dood van een donkere tiener, die door een agent

werd neergeschoten, begon een menigte zwarte Amerikanen met het plunderen en vernielen van winkels en autoruiten. De dood van Michael Brown, een ongewapende achttienjarige jongen, was volgens de politie van Fergu-

son het gevolg van een worsteling om een dienstwapen in een politiewagen. Daarbij werden meerdere schoten afgevuurd op de jongen. De agent in kwestie is na het incident met tijdelijk verlof gestuurd.

24 uur plaatjes draaien tijdens Musica pa Education



ORANJESTAD — 24 uur achter elkaar plaatjes draaien en luisteraars vermaken om geld in te zamelen voor Fundacion Pa Nos Comunidad. Voor die uitdagende taak stonden de in totaal twintig deejays van de radiozenders Cool FM, Fresh FM en Radio Cayente van vrijdagavond zes uur tot zaterdagavond zes uur met hun radiothon ‘Musica pa Education’. Het doel was om voor minstens duizend kinderen, voor wie de aanschaf van schoolmateriaal niet vanzelfsprekend is, spullen te verzamelen. Mensen konden zowel geld doneren als concreet materiaal zoals schriften, boeken, tassen, pennen en stiften. “Het was indrukwekkend”, vertelt Angela Tiemens van Fresh FM. “Met name dat kinderen spullen kwamen doneren voor andere kinderen. Dat bewuustzijn onder leeftijdgenoten, dat vind ik mooi. Er kwam zelfs een leerling naar tweedehandse, maar zo goed als nieuwe, schooluniform doneren.” Naast burgers die een donatie deden, zetten ook bedrijven zich in om de actie te steunen. Hoeveel geld er exact is opgehaald, wordt momenteel nog berekend. “Ik denk dat de totale opbrengst zeker genoeg is voor duizend kinderen”, zegt een enthousiast Alex Ponson van Cool FM.

Gerecht trekt 2 dagen uit voor behandeling

Regiezitting ‘Country Garden’ begint morgen

KRALENDIJK — Voor het Gerecht in Eerste Aanleg op Bonaire begint morgen de regiezitting in de zaak die bekend is geworden onder de naam ‘Country Garden’. Er zijn twee dagen uitgetrokken hiervoor. Country Garden gaat over de dubbele moord in de nacht van 23 op 24 januari van dit jaar op Francis Lourens en Thurston Scholtz.

Tijdens de regiezitting wordt de zaak niet inhoudelijk behandeld. Het gaat om een zitting van het Gerecht in Eerste Aanleg of het Hof, waarin de uiteindelijke behandeling van de zaak juridisch wordt voorbereid. Een regiezitting komt

eraan te pas wanneer de zaak gecompliceerd is, zoals in de zaak Country Garden, waarbij twee personen om het leven zijn gebracht en er vijf verdachten zijn. De aanvang van de strafzitting is gepland op 11 november van dit jaar. Dan begint de

inhoudelijke behandeling van de zaak tegen de verdachten Carlos Wanga, Gerson Antonio Cueto Pacheco, Egbert Francisco Alejandro Janga, Felipe Giovanni Roberto Winklaar en Rayan Jovino Damiano Frans. De laatste verdachte zat in Nederland in de gevangenis en is voor de behandeling van de regiezitting overgebracht naar het eiland. Op 24 januari vroeg in de ochtend werd het lichaam van Lourens aangetroffen in een dam aan de Kaya Aguila, terwijl het stoffelijk overschot

van Scholtz verkoold werd gevonden in een brandende auto op de vlakte van Sabana Krus op de weg naar Rincon. Het Openbaar Ministerie heeft samen met het Team Grootschalig Onderzoek diepgaand onderzoek verricht in deze moordzaak die de Bonaireaanse gemeenschap behoorlijk heeft geschokt. Op de proformazitting van 13 juni gaf hoofdofficier van justitie Henry Hambeukers aan nog zeker vijf maanden nodig te hebben om het onderzoek af te ronden.

Dodental tyfoon Halong gestegen

TOKIO — In het westen van Japan zijn gisteren negen Japanners omgekomen als gevolg van tyfoon Halong. Volgens Japanse media raakten door het natuurgeweld ook tientallen personen gewond en moesten zo’n 250.000 mensen worden geëvacueerd. Halong, die noordwaarts over het westelijk deel van Japan trok, gaat gepaard met hevige regenval en windstoten tot 160 kilometer per uur. Japanse meteorologen waarschuwen dat er ook na de storm aardverschuivingen en overstromingen kunnen ontstaan. In de getroffen gebieden ligt het treinverkeer grotendeels stil en hebben luchtvaartmaatschappijen honderden vluchten geannuleerd.



BBC/AFP

Rebellen Oekraïne plannen tegenaanval

DONETSK — Pro-Russische rebellen die afgelopen weekende door het regeringsleger werden omsingeld in het oosten van Oekraïne, plannen een grote tegenaanval in de komende twee à drie dagen.

Dit heeft de nieuwe leider van de zelfgeproclameerde ‘Volksrepubliek Donetsk’, Aleksandr Zachartsjenko, vandaag tegen journalisten gezegd. Hij weigerde nadere bijzonderheden te noemen. Voor het geval de tegenaanval niet lukt en het regeringsleger de stad probeert te heroveren, zullen de rebellen zich niet zonder slag of stoot overgeven. “Wij zijn bereid om elke straat en om elk huis te vechten”, aldus Zachartsjenko. Hij dreigde de Oekraïners met een ‘nieuw Stalingrad’. De Slag om Stalingrad (1942-1943), het huidige Volgograd, geldt als keerpunt van de Tweede Wereldoorlog.

Spanje rolt netwerk mensensmokkelaars op

MADRID — De Spaanse politie heeft 72 mensen opgepakt die worden verdacht van mensensmokkel, schrijft de Spaanse krant *El Mundo* vandaag. De bende zou Albanezen via Spanje naar Groot-Brittannië smokkelen.

Er zijn 180 slachtoffers bekend, onder wie veertien minderjarigen. Vermoedelijk ligt het totale aantal veel hoger. Het onderzoek naar de mensensmokkel loopt nog

in Spanje, Groot-Brittannië, Italië en Griekenland. De Albanezen waren vanuit hun moederland naar Griekenland of Italië gereisd. Daar betaalden ze honderden tot duizenden euro's voor valse papieren en gingen daarmee via Spanje naar Groot-Brittannië. De politie vermoedt dat een aantal jonge Albaneese vrouwen na aankomst in Groot-Brittannië tot prostitutie is gedwongen. De smokkelaars hadden hun paspoorten afgepakt.



the plaza
CAFE

Chek onze Facebook voor de specials

Geopend de gehele week van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826

**HOME SWEET HOME
REAL ESTATE**
For rent: 2 story house with pool

3 bedroom, 2 bath, maidsroom, gazebo, fully fenced, double door garage, afl. 3.500,- per month exclusive. (1 month deposit) @ seroe blanco, regents park available per september, call: ashna 592-9966

TE HUUR **Te huur appartement in Tanki Leendert**

Compleet nieuw gerenoveerd met mooie keuken zonder meubels
Huur Afls. 1350,- p/maand
1 slaapkamer met ingebouwde kast, badkamer, open keuken, gasfornuis, patio
Water, cable TV, WIFI spot icl
Info en bezichtiging: 5828824/5829244

TV-Teach
Wakke Pauze School
Turdialbierna 6:30 am
v
diadomingo 11:00 am
~Canal 13 Tele Aruba~
www.tv-teach.com
Powered by Stichting BEULAH
Wayaca 25 Tel: 690-0099

Clown Doctors
Cela: 751-0289
clowndoctorsaruba@gmail.com

TRAMPOLIN
Een dagopvang waar hulpbehoevende kinderen worden begeleid om in de toekomst te functioneren binnen de arbeidsmarkt.

THE CINEMAS
thecinemas.aw Valid till August 13

AT RENAISSANCE	AT PASEO HERENCIA
TEENAGE MUTANT NINJA TURTLES 3D daily: 4:00 6:30 9:00 matinee: 1:30 late show: 11:45 NEW PG-13	TEENAGE MUTANT NINJA TURTLES 3D daily: 4:45 7:00 9:30 matinee: 2:15 late show: 12:00 NEW PG-13
HEAVEN IS FOR REAL daily: 6:00 8:30 matinee: 1:00 3:30 late show: 11:00 NEW PG	HEAVEN IS FOR REAL daily: 5:15 6:45 9:00 matinee: 2:45 late show: 12:00 NEW PG
GUARDIANS OF THE GALAXY 3D daily: 5:30 8:30 matinee: 12:00 2:45 late show: 11:30 PG-13	GUARDIANS OF THE GALAXY 3D daily: 6:00 9:00 matinee: 3:00 late show: 11:45 PG-13
LUCY daily: 5:00 7:15 9:30 matinee: 12:15 2:30 late show: 11:45 R	LUCY daily: 5:30 7:45 10:00 matinee: 3:00 late show: 12:15 R
SEX TAPE daily: 9:45 late show: 12:00 R	SEX TAPE daily: 7:45 10:00 late show: 12:15 R
STEP UP: ALL IN 2D daily: 6:15 matinee: 12:45 3:30 late show: PG-13	STEP UP: ALL IN 2D daily: 4:30 7:00 matinee: 2:00 late show: 12:30 PG-13
HERCULES IN 2D daily: 4:00 8:45 late show: 11:30 PG-13	HERCULES IN 2D daily: 9:30 late show: 12:00 PG-13
PLANES: FIRE & RESCUE IN 2D daily: 12:00 2:00 matinee: 6:45 PG-13	PLANES: FIRE & RESCUE IN 2D daily: 4:45 matinee: 2:30 PG

MATINEE: SAT & SUN @ Paseo - EVRYDAY @ Renaissance | LATE SHOW: FRI & SAT

WELCOME TO OUR WORLD

CHRONOMAT 44 FLYING FISH

Little Switzerland
Defining Luxury Across the Caribbean for 60 Years
Located in Royal Plaza, The Ritz-Carlton, Aruba and Paseo Herencia Mall
888 527 44 73

BREITLING
1884
INSTRUMENTS FOR PROFESSIONALS™

ARUBA WINE and DINE
Career Opportunities
A well reputed Aruba Wine & Dine organization on the island is looking for suitable team members for its various exquisite restaurants located on the high rise hotel area and seaport market place

Chef Cook:
Experience in this field; has leadership; strong knowledge of cost controlling; is motivated, enthusiastic, creative; capable of setting menus, ordering supplies and scheduling staff. Has excellent communication skills; neat and a clean personality

Souse Chef:
Experience in this field; knowledge of leadership and cost controlling; is motivated, enthusiastic and has excellent communication skills; neat and a clean personality

Cook:
Experience in this field; is motivated and enthusiastic; works independently; has excellent communication skills; neat and a clean personality

Join the AWD family and grow in your career
Apply in person at our main office located in Saliña Serca 2-A, Noord or send your application and CV to hr@arubawineanddine.com

STROOM IS ONMISBAAR!

Om een permanente stroomvoorziening te garanderen is het noodzakelijk dat onze klanten hun rekeningen op tijd betalen. De laatste betaaldag voor de rekening voor de maand juni 2014 is:

>> donderdag, 14 augustus, 2014 <<

Klanten die hun rekening niet voor deze datum betalen lopen het risico dat hun elektriciteit wordt afgesloten.

Houdt er rekening mee dat betalingen via de bank pas na enkele dagen bij ons binnenkomen.

ELMAR rekt op uw steun opdat wij een continue en kwalitatieve stroomvoorziening kunnen blijven garanderen.

ELMAR
Voor meer informatie neem contact op met 523-7100 of e-mail ons: CustomerService@elmar.aw

BREAKING THE GLASS CEILING

SPEAKERS

- FRANCIO GUADELOUPE**
Dean of Academics at the University of St. Martin
- MICHELLE RYAN**
Professor of Social & Organizational Psychology at the University of Exeter, UK
- ANITA DE GROOT**
Founder and CEO of AIM Consulting Group.
- CARMEN BREEVELD**
Carmen is CEO/owner of Carmen Breeveld

WOMEN IN LEADERSHIP CONFERENCE 2014

AUGUST 22, 2014 • 8:00-15:30
RENAISSANCE CONVENTION CENTER
ENTRANCE FEE: Afl. 175.00

For tickets visit www.womenaruba.com or call 582-7593

Logos: atia, CMB CARIBBEAN MARITIME BANK N.V., SETAR

Facebook: womenaruba, Twitter: @womenaruba

Animeermeisje ‘ontsnapt’ uit nachtclub

SAN NICOLAS —De 31-jarige Colombiaanse Claudia Patricia Bonilla Londoño wordt gezocht door de politie en door haar werkgever, een nachtclub in San Nicolas. Via diverse mediakanalen laat de werkgever weten dat de prostituee sinds vorige week zondag bij hem werkte maar ‘ontsnapt’ en dat de vrouw ‘gevaarlijk en agressief’ is. Politiewoordvoerder John Larmonie vindt de woordkeuze van de bareigenaar ‘opvallend’ maar wil eerst meer informatie verzamelen om goed te kunnen reageren.

door onze verslaggever
Jackeliene Geeve

Londoño kwam, zo vertelt de nachtclubbeheerder, werken op basis van een driemaandencontract in de functie van animeerdame. Zij zou van immigratiedienst Dimas een tijdelijke vergunning toegewezen krijgen mits zij aan de eisen voldeed die hiervoor staan. Zoals het voldoen aan met de werkgever overeengekomen werken en het ondergaan van medische tests voordat er fysiek contact met klanten plaatsvindt.

vDe werkgever is verantwoordelijk voor dit traject. Londoño kwam echter niet opdagen op de afspraak voor het afnemen van de tests. Ook misdroeg zij zich in haar eerste week als animeerdame, zo vertelt de bareigenaar. Zij sloeg klanten en maakte ruzie met de andere meisjes die in de club werkten. Voor de bareigenaar was het voldoende om een direct retourticket te boeken naar Colombia. Hij wilde de vrouw niet meer als werknemer. In plaats van het retourticket te gebruiken voor haar terugkeer naar Colombia, ging de animeerdame er echter vandoor. Sindsdien heeft de bareigenaar niets meer van haar vernomen. Opmerkelijk is dat de vrouw, die de verplichte medische tests nog niet had gedaan, toch aan het werk leek te zijn.

Contract

De bareigenaar roept de bevolking op om uit te kijken naar Londoño en de politie in te schakelen als zij wordtesignaleerd. Charles van de Jeugd- en Zedenpolitie, ze wil haar voornaam niet in de krant, laat vandaag aan Amigoe weten dat Londoño niet vermist wordt,

maar wel gezocht wordt. “Zij moet Aruba namelijk zo snel mogelijk verlaten omdat zij niet aan de eisen heeft voldaan die voor het verkrijgen van een werkvergunning staan.” Zo noemt Charles de medische tests die Londoño niet heeft gedaan. Ook legt Charles uit dat Londoño een contract is overeengekomen met de bareigenaar waarin een aantal werken per dag is bepaald. “Omdat zij van de bar is weggelopen, komt zij het contract niet na en voldoet zij niet aan de eisen die Dimas stelt voor het verstrekken van haar werkvergunning.” Londoño verkeert momenteel dus illegaal op het eiland.

Pruik

Gisteravond laat kreeg Korps Politie Aruba (KPA) echter wel een melding. Londoño zou in hotel La Fayette gezien zijn. Maar, zo laat woordvoerder Larmonie weten, als de patrouille aankomt bij het hotel is Londoño nergens te bekennen. Overigens wordt benadrukt dat het animeermeisje in bezit is van verschillende vermommingen. Zo gaat ze vaak met een pruik op pad zodat ze onherkenbaar is.



IN HET KORT

Douchebezoek

Een verhuurder van appartementen in Noord kreeg de afgelopen dagen bezoek van een vrouw. Die wilde graag douchen, maar dat weigerde hij. Zaterdag constateerde hij dat van een appartement de shutters los gemaakt waren. In het appartement trof hij de betreffende vrouw aan. Zij vertelde dat ze bezig was haar auto te verkopen en wilde een paar dagen in het appartement blijven. Daarna zou ze betalen. De verhuurder weigerde ook dit verzoek en informeerde de politie. Daar is de vrouw bekend vanwege sociale problemen. De agenten kwamen langs, maar de vrouw was reeds verdwenen, het geval blijft de aandacht houden.

In deze tijd van terreur en overvallen, moet iedereen opletten of er ook verdachte situaties aanwezig zijn. Dat is niet altijd even gemakkelijk, maar zaterdag in Mabon was het wel duidelijk. Voor de Famia supermarkt in Mabon stond een jeep met drie jongens die een bivakmuts droegen en elk een kapmes bij zich hadden. De politie verscheen, maar de jongens verklaarden dat ze voor de lol zo gekleed en bewapend waren. De bestuurder bleek geen rijbewijs te hebben en geen papieren van de auto. De auto werd in beslag genomen en weggesleept. De politieagenten wezen de jongens op hun onverantwoordelijk gedrag en zonden hen heen.

Met slang wegrijden

Een automobilist die getankt had bij Texaco Sasaki was waarschijnlijk met zijn gedachten ergens anders. Hij vergat de pompslang uit de auto te halen en reed weg. Na enige minuten keerde hij terug en meldde zich netjes bij de kassa. Hij verklaarde dat zijn familie wel geld had om de schade te betalen, gaf zijn adres, maar weigerde om een identiteitsbewijs te tonen. Omdat de pompbediende het niet vertrouwde werd de politie geïnformeerd. Die reed naar het opgegeven adres en zag de betreffende auto daar inderdaad staan.

Krantenbezorger bekogeld

Een bezorger van Amigoe was bezig kranten rond te brengen met zijn vriendin toen hun auto bekogeld werd met stenen. De dader was een minderjarige die vanaf het erf van zijn huis de projectielen gooide. Daarna liep hij richting de auto en ging verder met zijn actie, dit keer niet met stenen, maar met vruchten. De bezorger probeerde de vruchten te ontwijken, maar botste daardoor tegen stenen die langs de weg liggen. Hij heeft aangifte gedaan, de dader is voorlopig onvindbaar.

ATA: ‘Nauwelijks meer laagseizoen’ Verblijfstoerisme groeit 9,4 procent in juli

ORANJESTAD — Het verblijfstoerisme is in de maand juli met 9,4 procent gestegen. “Alle continenten lieten stijging zien”, zegt de Aruba Tourism Authority (ATA). Verblijfstoerisme uit Noord-Amerika groeide dit jaar tot en met juli met 1,9 procent, Latijns-Amerika met 21,6 procent en Europa met 3,2 procent. “Zoals in de afgelopen maanden al eerder is gezegd, kent Aruba nauwelijks nog een laagseizoen.”

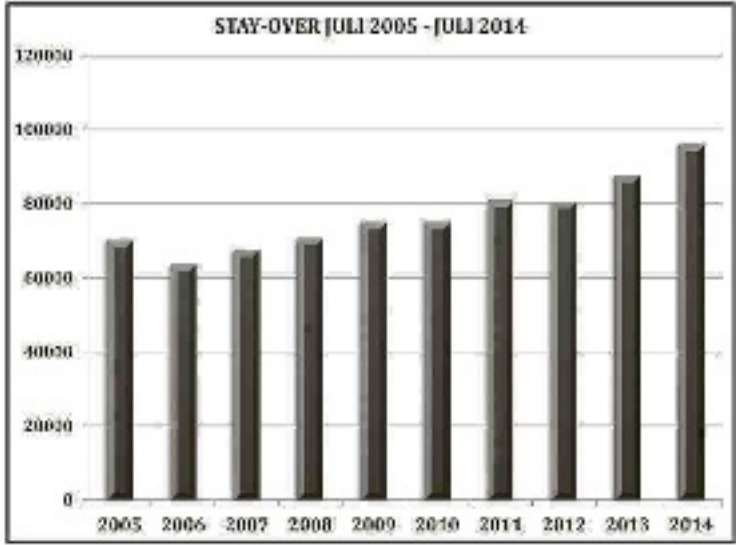
In juli werden 95.952 toeristen verwelkomd, een verhoging van 8.258 toeristen vergeleken met dezelfde maand vorig jaar. Noord-Amerika zorgt nog steeds voor het gros aan toeristen (59,4 procent). In juli kwamen 54.741 toeristen uit de Verenigde Staten en 2.265 toeristen uit Canada. Latijns-Amerika was in juli goed voor 27.732 toeristen. 6.638 toeristen meer dan in juli 2013. Het overgrote deel hiervan (19.297 toeristen) komt uit Venezuela. Colombia staat qua bezoekersaantallen op de tweede plek van Latijns-Amerika met 2.081 bezoekers. Brazilië, Argentinië en Chili dragen respectievelijk 2.535, 1.309 en 915 toeristen bij. Latijns-Amerikaanse toeristen waren afgelopen maand goed voor 28,9 procent van het totale aantal bezoekers.

Meer Engelsen, minder Nederlanders

De Europese markt kende afgelopen maand een bescheiden groei van 3,2 procent ofwel 233 meer bezoekers vergeleken met juli 2013. In totaal bezochten 7.399 Europeanen het eiland. Nederlanders nemen het grootste deel voor hun rekening, in totaal 3.358 toeristen. Dat waren er overigens 405 (10,8 procent) minder dan vorig jaar. Engeland was goed voor 1658 toeristen, een groei van 424 (34,4 procent). Het Europese marktaandeel kwam in juli uit op 7,7 procent van het totaal aantal bezoekers.

Cruisetoerisme

In juli deden 37.174 cruise



setoeristen de haven van Oranjestad aan. Een verhoging van 33,8 procent vergeleken met dezelfde maand vorig jaar. Sinds deze maand heeft ATA een nieuwe Cruise Manager aangesteld. Mario Arends heeft meer dan zestien jaar ervaring in de toerismesector waarvan twaalf bij ATA. Hij werkte onder meer als projectmanager aan de verandering van het officiële Aruba-logo.

Als Cruise Manager richt Arends zich op ‘positieve ervaringen’ voor cruisetoeristen. Hij wil ervoor zorgen dat ze meer uitgeven tijdens hun korte bezoek aan het eiland maar ook dat ze terugkomen als ‘verblijfstoerist’. Daarnaast ligt zijn focus op de goede relaties met internationale cruisemaatschappijen en de verhoging van het aantal schepen en dus cruisetoeristen.

Over de kop

ORANJESTAD — Een auto slaat zondagavond rond half elf ‘s avonds over de kop ter hoogte van Macuarima. De bestuurder raakt daarbij ernstig gewond. Maar dit is niet het enige ongeluk met gewonden dit weekend.

Het slachtoffer van het ongeluk in Macuarima wordt door een ambulance met spoed overgebracht naar het ziekenhuis en de politie sluit al snel de omgeving af voor technisch onderzoek. De oorzaak van het ongeluk is nog onduidelijk.

Kinderzitje

Op de hoofdweg in Piedra Plat vindt afgelopen vrijdag nog een ernstig ongeluk plaats: een botsing tussen drie auto’s waarbij drie personen en een baby gewond raken. De baby is tijdens het ongeluk losgeraakt uit het kindersitje. Drie ambulances komen ter plaatse om de slachtoffers te vervoeren



Het slachtoffer van de over de kop geslagen auto wordt klaar gemaakt voor transport naar het ziekenhuis.

naar het ziekenhuis. De verwondingen zijn ernstig, maar niet kritiek.

Schrik

Bij de kruising van de Emmastraat met de Koningsstraat ter hoogte van het Wit-Gele Kruis krijgt een jonge inzittende de schrik van haar leven. Zowel de auto waar zij in zit als twee andere auto’s knallen op elkaar. Volgens een van de bestuurders reed de andere bestuurder veel te hard, ook al reed deze op de Emmastraat, een voorrangsweg. Door de botsing draait die auto 180 graden in het rond en knalt een andere auto tegen een muur. Er vallen geen gewonden, maar er is wel veel blik schade.

Miscalculatie

Een chauffeur van een vrachtwagen houdt in Rooi Frances onvoldoende rekening met de afstand tot langs de weg staande bomen en takken. Het gevolg is een ernstig beschadigde wagen waarvan onderdelen op het wegdek belanden.

Zwemmen Baby Beach wordt vrouw fataal

SAN NICOLAS — Een dagje strand op Baby Beach eindigde voor de 70-jarige Irma Kwidama dramatisch. De vrouw was met familie naar het strand gegaan en ging zwemmen. Enige tijd later zag een groep kinderen de vrouw bewegingloos in het water drijven en sloeg alarm. Daarop werd ze bewusteloos uit het water gedragen door een andere strandbezoeker. Rond kwart voor drie ‘s middags werden de hulpdiensten gealarmeerd en verrichtten ambulancemedewerkers een poging tot reanimatie. De vrouw werd vervolgens met spoed naar Centro Medico in San Nicolas gebracht, maar verdere reanimatie mocht niet meer baten. Om 15:29 uur werd de dood van de vrouw geconstateerd. Geschrokken familieleden vermoeden dat er geen sprake is van verdrinking, maar eerder van een hartaanval. De vrouw was namelijk hartpatiënt. De familieleden werden bijgestaan door slachtofferhulp.



‘Beter om kosten te spreiden over grotere groep’ Atia staat achter AZV-protocol

ORANJESTAD — Werkgeversorganisatie Atia staat volledig achter het AZV-protocol tussen sociale partners, AZV en de regering. De bbo-verhoging van 1 procent waarvan de opbrengst naar AZV gaat, is de beste oplossing, aldus Atia. Om hetzelfde effect te bereiken, zouden anders de werkgevers- en werknemerspremies elk met 3 procent moeten stijgen.

Daarnaast is Atia blij met de invoering van een commissie die ervoor moet zorgen ‘dat degenen die volgens de regeling van de AZV bij moeten dragen aan de financiering van AZV, ook werkelijk een rechtmatige bijdrage leveren zodat gesproken kan worden van een fair-share in de lastenverdeling’. De eerste resultaten van deze commissie moeten uiterlijk 1 januari 2015 worden opgeleverd en bevat in ieder geval een plan van aanpak. Volgens Atia kost zorgverzekering AZV momenteel jaarlijks zo’n 400 miljoen florin. De werknemers- en werkgeverspremies (gezaamenlijk 11,6 procent van het salaris/inkomen) genereren jaarlijks 260 miljoen florin. Een verschil van 140 miljoen moet bijgelegd worden en dat wordt jaarlijks door de overheid

gedaan. Historisch gezien zijn de kosten voor de verplichte basisverzekering altijd sneller gegroeid dan de verhoging van premies. Dat heeft te maken met vergrijzing en met de stijgende zorgkosten in het algemeen. De regering wil de overheidsbijdrage afbouwen en heeft voorgesteld om in 2014 maximaal 105 miljoen extra aan AZV over te maken, en ongeveer hetzelfde in 2015. Het gat is dus ongeveer 35 miljoen florin. Om dit gat te dichten werd eind 2013 door de regering voorgesteld om de premies van 11,6 procent te verhogen naar 13,6 procent. Een verhoging van 2 procent gelijk verdeeld over werkgever en werknemer. Elk procent premieverhoging levert de schatkist ongeveer 20 miljoen florin op. Werkgevers waren het echter niet eens met deze

verhoging waardoor het voorstel van tafel ging. Begin dit jaar, op voordracht van Atia en andere sociale partners, werd de Sociale Dialoog gecontinueerd met als hoofdonderwerp AZV. Daar werd duidelijk dat de sociale partners liever geen verhoging willen van de directe belasting, hetgeen een relatief klein deel van de bevolking laat opdraaien voor de kosten van de verplichte zorgverzekering. Na het bestuderen van diverse opties is de regering akkoord gegaan met een indirecte belastingmaatregel. Het verhogen van de belasting op bedrijfsomzetten (bbo) met 1 procent, met de garantie dat opbrengst uit deze verhoging volledig ingezet wordt voor AZV. Dat levert jaarlijks ongeveer 65 miljoen florin op. Het enige alternatief zou zijn om de AZV-premie met 3 procent te laten stijgen, hetgeen alleen werknemers en werkgevers voor de kosten laat opdraaien. Wanneer de bbo-verhoging op 1 september in zou gaan, levert dat het Land ongeveer 20 miljoen op dit jaar. Zonder snelle in-

voering van de AZV-bijdrage komt de toekomst van de zorgverzekering in gevaar, stelt Atia. Naast invoering van de AZV-bijdrage wil de regering ook ‘bijbetaling’ en een ‘eigen bijdrage’ invoeren. Volksgezondheid-minister Alex Schwengle belooft bovendien om de operationele kosten van AZV onder de loep te nemen en deze -na evaluatie- terug te dringen. Eind dit jaar moet de directie van AZV met aanbevelingen komen om de kosten te verlagen en de efficiëntie van de zorgverzekeraar te verhogen.



FRESH

104.3

DE HOORT HET VERSCHIL

Angela's Happy Hour

(Ma t/m Vr: 10 - 12pm)

Angela Tiemens

Voor contact:

Studio: (297) 583 2121

Kantoor: (297) 583 2220

Sales: (297) 593 0705

Email: info@fresharuba.com

facebook.com/fresharuba

MET KOP EN STAART

‘Zo zoet en zo licht als kristalsuiker’

Dieren op Aruba. Er is veel om te doen. De één zet zonder pardon zijn derde hond op straat, de ander zet zich vrijwillig in voor een bewustwordingscampagne. *Amigoe* bezoekt elke week het asiel waar ongewilde, thuisloze honden en katten wachten op een welkom thuis bij adoptieouders. Voor plaatsing worden ze ingeënt en gesteriliseerd/gecastreerd.

KOP

Sucu. Omdat het de zoetste is van Aruba Animal Shelter en bovendien omdat ze de kleur van lichte suiker heeft. Zo verklaart asielmanager Eva Herry de naam van de kleine, witte pup. Een dag ervoor werd ze gespot in het naastgelegen afmaakhok, waar ze met grote ogen om zich heen keek. Geen idee waar ze was beland en al helemaal geen flauw benul van wat haar, en haar lotgenoten in de hokjes naast haar, te wachten stond. Toen de vrijwilligers van het asiel een kijkje namen en de kleine Sucu zagen zitten, waren ze direct onder de indruk. “Haar vacht is zo zacht en onbeschadigd. Het koppie nog zo onschuldig en onderdanig. Die grote ogen die zo wijselijk naef de wereld inkijken. Dit hondje is anders, ze verdient een tweede kans”, zo vertelt de vrijwilligers die Sucu onder haar arm meenam de asielpoort door. Sucu keek nog even achterom, het afmaakhok in. Naar haar soortgenootjes die een uurtje later werden bezocht door een medewerker van de Veterinaire Dienst. Hij spoot hen een vloeistof



Sucu

in die ervoor zorgde dat ze insliepen met de dood tot gevolg. Maar Sucu dus niet. Sucu kwispelt blij en onbezorgd. Af en toe springt ze op de nek van één van haar grote broers of zussen en krijgt ze een snauw waardoor ze zich snel verstopt achter de eerste bank of stoel. Of achter één van de vrijwilligers. “Ze verkent haar grenzen”, lacht Herry als Sucu weer eens achterna wordt gezeten door een grote hond die even wil laten zien wie er de baas is. “En dat is niet Sucu”, verzekert Herry. “Sucu is een onderdanig en vooral lief hondje dat een veilig en liefdevol thuis verdient.” *Bezoekers zijn van harte welkom bij Wayaca Animal Shelter van maandag tot en met zaterdag van acht uur ‘s ochtends tot twaalf uur ‘s*

middags. Telefonisch is het asiel te bereiken op 582-1623.

STAART

De blijde, ondeugende Kiara die zichzelf heeft opgegeven voor adoptie, heeft het hart gestolen van een bezoeker en heeft een warm thuis gevonden. Daarmee is het zonnetje in het asiel weg, maar een stukje structuur terug. Want Kiara zorgde er namelijk voor dat de boel af en toe uit de hand liep. Zij is namelijk een kei in ontsnappen. Waar ze eerder uit het afmaakhok was ontsnapt en het asiel naar binnen was geslopen, wist zij ook de hokken open te krijgen en de boel compleet op stelten te zetten binnen de asielmuren. “Ze wil zo graag bij de mensen zijn, daar heeft ze alles voor over”, verklaart een vrij-



Kiara

williger het gedrag van de jonge hond. Amigoe wenst de kleine Kiara en haar nieuwe baas veel geluk.

67 pasgeboren leatherbacks strompelen naar zee



Foto: Georgia Daniels

ORANJESTAD – 67 schildpadjes waggelden gisteren op Eagle Beach van het strand richting de zee. De één fier en rechtop, de ander strompelend, zich door het zand heen worstelend. Maar ze bereikten allemaal hun doel. Tenminste, bijna allemaal. “Eén netgeboren leatherback bleef achter in het zand, die moest opgegraven worden”, vertelt Richard van der Wal van Stichting Tortugaruba. Rond half vijf ‘s middags liep uiteindelijk ook de laatste de zee in. Een luid applaus volgde van de tientallen mensen die inmiddels nieuwsgierig waren aan komen lopen om naar de babyschildpadjes te kijken. De aanwezige kinderen werd de weg naar het stuk zee waar de schildpadjes naartoe zwommen tijdelijk versperd. Zij mochten niet spelen met de schildpadjes, maar moesten de net geboren beesten de ruimte geven zich te oriënteren en hun weg te vervolgen. Hiermee is het 41e leatherbacknest uitgekomen aan de Westkust. Er zijn er nog acht te gaan.



Overleden

Magaly A. Kock	04-08-2014
Sra. Vda. Johanna L. Croes – Dubero	05-08-2014
Eulalia Gonçalves de Freitas – Dos Reis	07-08-2014
Antonio E. Geerman	09-08-2014
Arvan Dabian	09-08-2014
Irma E. Kwidama	10-08-2014

HET WEER

Weersverwachting geldig tot maandag 11 augustus 2014

Weer: Overwegend zonnig. Maximum temperatuur 33 graden celsius en minimum temperatuur 27 graden Celsius. Zonsopgang 06:28 am zonsondergang 07:03 pm.

Wind: Vrij krachtig tot harde wind vanuit oostelijke richting gemiddeld 19 knopen met windstoten tot 29 knopen.

Algemene situatie: Algemene droge en stabiele weersomstandigheden overheersen met overwegend zonnige hemel. Toch kan in de vroege ochtend uren een korte en lichte bui vallen maar de hoeveelheid regenval is van geen betekenis.

Tropisch weer vooruitzicht: Niets significant.

Zeecondities: Zeegolven komen vanuit noordoostelijke richting met golfhoogtes van 5 tot 8 voet.

Verwachting voor het begin van de week: Overwegend zonnig op maandag en daarna meer bewolking. De passaat-wind neemt in kracht af op maandag en op woensdag neemt weer in kracht toe. Temperatuur fluctueert net boven normaal. Waargenomen temperatuur (graden Celsius) en regenval (mm) over de laatste 24 uren: Airport max 34 / min 28 / 0.00 Hadicurari max 30 / min 27 / 0.00

TOP HOTEL LOCATIE WINKELRUIMTE BESCHIKBAAR

300 sq ft (27+ vierkante meter) van top locatie winkelruimte is beschikbaar bij
Aruba Marriott Resort & Casino

Gelinteresseerden kunnen contact opnemen met
Matt Knights vóór 31 augustus 2014
matt.knights@marriott.com

COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.
Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368

Bilderdijkstraat 16
Postbus 323, Oranjestad, Aruba

Directie:
Sigrid Hammelburg
arubadirectie@amigoe.com

Redactie:
Alex Lacle (coördinator)
Linda Reijnders
Jackeliene Geeve
Mirte de Rozario
Nynke Wiersma

Nico van der Zee (corrector)
arubaredactie@amigoe.com

Administratie:
Zulaika Kelly (abonnementen)
Grecia Willems (advertenties)
adminaruba@amigoe.com

Opmaak:
Zulma Kock
avisoaruba@amigoe.com

Verkoop:
Tiziana La Torre
tlatorre@amigoe.com
Jamey Baire

jbaire@amigoe.com

Distributie:
Zulaika Kelly, Zulma Kock
abonnementaruba@amigoe.com

Kantooruren:
Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm

Bankrekeningnummers:
Caribbean Mercantile Bank #20651903
Banco di Caribe #81027801

Klachten over bezorging?
Mail naar
klachtenaruba@amigoe.com.

more from **MEDIQ**

PHARMACIES

Smart savings

BACK 2 SCHOOL

5% OFF

On ALL Avène products... and many other products at ALL Mediq Pharmacies

ATTENTION TO ALL YOUR HEALTH QUESTIONS

facebook.com/MEDIQARUBA

Botica San Lucas
Botica Centro Medico

Botica Central
Botica Oduber

Botica Trupiaal
Botica Kibrahacha

Losse Verkooppunten Amigoe di Aruba

Bloemond Supermarket
S-chow Supermarket
Moko minimarket
Bright Bakery
Bruna
Cheng's Supermarket
Circle K Oranjestad
Classic Supermarket
Fa Yang Supermarket
Food Center
Kong Hing
Shaba Pastry

Ling & Sons
Mundo Nobo Supermarket
NG Supermarket
Plaza Bookshop
Springfield Supermarket
Superfood
Texaco Sasaki
Texaco Seroe Blanco
Valero Blvd
Valero St.Cruz
Wei Ming Supermarket

SAFETY FIRST

SAFETY GLASSES CLEAR
UNCOATED, 99.9% UV PROTECTION
8,10

SAFETY GLASSES GRAY
SCRATCH-RESISTANT, 99.9% UV PROTECTION
15,70

SAFETY GLASSES CLEAR
SCRATCH-RESISTANT, 99.9% UV PROTECTION
18,70

SAFETY DISPOSABLE RESPIRATOR
N95 DUAL ELASTIC
5,95

SAFETY DISPOSABLE RESPIRATOR WITH VALVE, N95 DUAL ELASTIC
11,-

SAFETY DISPOSABLE HYGIENE MASK
0,90

SOUND FIT PVS FOAM EARPLUGS
(WITHOUT CORD)
0,90

SOUND FIT PVS FOAM EARPLUGS
1,60

Price in AWG. Offer valid on Aruba, while stock lasts. Bbo included.
Sabana Blanco 58, tel 582 8449
monday - friday 8.00 - 12.00 / 13.00 - 17.00 h | saturday 8.30 - 12.00 h

CARIBBEAN FASTENERS

Aruba

‘Hamerhaai was gevaarlijk’



Een trotse familie Kelly en Libiee met hun vangst

ORANJESTAD — In een bericht op Facebook afgelopen zondag toont een vissersfamilie op de pier van Hadicurari trots hun vangst. Zij wisten namelijk een 90 kilo wegende hamerhaai aan de haak te slaan. De grote vis trok de aandacht van toeristen die graag met de vissersfamilie en de buit op de foto wilden. Tot zover een vrolijk bericht op sociale media, maar dit werd al snel opgevolgd door bezorgde en kritische reacties.

door onze verslaggever
Franciska Groen

De hamerhaai blijkt namelijk een beschermde diersoort te zijn die op de Rode Lijst van bedreigde soorten van the International Union for Conservation of Nature (IUCN) vermeld staat. Deze Rode Lijst wordt door duizenden wetenschappers uit de hele wereld in samenwerking met talloze natuurorganisaties samengesteld.

De lijst is het uitgangspunt bij het vaststellen van prioriteiten voor natuurbescherming en vormt een wetenschappelijke basis voor internationale natuurverdragen, zoals het Cites-verdrag over de internationale handel in bedreigde soorten.

Opgegeten

Bob Kelly, lid van de vissersfamilie die zondagochtend de hamerhaai ving, vertelt *Amigoe* vanochtend dat de hamerhaai op 300 meter uit de kust bij Eagle Beach werd aangetroffen. Volgens hem kwam de haai te dichtbij de boot. “Hij was gevaarlijk.” Hij geeft aan te weten dat de hamerhaai een beschermde diersoort is. Maar volgens hem geldt dit niet voor Aruba omdat het nog niet wettelijk is geregeld. Op de vraag wat er na de vangst met de haai gebeurt is, zegt hij: “Opgegeten.” Ook weet Kelly van de kritiek op de vangst, die onder andere geuit wordt op Facebook, zo laat hij weten. Hij wil daarom verder niets kwijt en geen antwoord meer

geven. “Mensen uit Aruba vertrouwen niks. Laat maar zo, het is al te ver gegaan.”

Rode Lijst

Gisbert Boekhoudt, directeur Directie Natuur en Milieu, zegt vandaag tegen *Amigoe* dat de Rode Lijst inderdaad het uitgangspunt vormt voor beleid en dat er een Landsbesluit in de maak is. Het Natuurbeleidsplan Caribisch Nederland van april 2013, waarin ook de bedreigde diersoorten waaronder de hamerhaai, vermeld staan, is volgens hem nog niet door Aruba ondertekend. “Maar het is wel de bedoeling dat Aruba zich daarbij aansluit.” Aruba is, zo geeft hij aan, wel aangesloten bij het regionale milieuvetrag. “Het protocol is door Aruba ondertekend.” Op de vraag wat dit wettelijk en juridisch betekent voor de vis en de vissers in dit geval, moet hij het antwoord schuldig blijven. “Hierover moet ik mijn juristen raadplegen, zodat ik u later kan informeren.” Volgens internet is het overigens al vanaf 1 januari 2012

officieel een misdaad om in de wateren rond Florida een hamerhaai te doden. De Florida Fish and Wildlife Conservation Commission stemde unaniem voor een voorstel om onder andere de bedreigde hamerhaai wettelijke bescherming te verlenen. Op het doden hiervan komt een gevangenisstraf van zestig dagen en een boete van vijfhonderd dollar te staan.

Gevaarlijk

Er zijn verschillende soorten hamerhaaien, waaronder de grote hamerhaai, de geschubde en gladde. De hamerhaai is een roofhaai waarbij de kop de naam eer aandoet: zijn ogen en neusgaten zitten aan de uiteinden van lange, zijdelingse verbredingen, waardoor de kop enigszins op een hamer lijkt. Volgens informatie op internet jagen volwassen hamerhaaien in open, diepe oceaantwateren. Op die plek worden ze vanwege hun vinnen en vlees sterk (over)bejaagd. Vandaar dus dat hamerhaaien tot de bedreigde diersoorten behoren. Overigens zijn hamerhaaien ‘levendbarende’ dieren. Dat wil zeggen, dat de vrouwtjes levende jongen baren nadat hun eieren binnen de bescherming van de moederbuik zijn uitgekomen. Om hun jongen te werpen zoeken de moeders veilige wateren op langs de kusten: ondiepe baaien, liefst met mangrovebossen die tot in zee reiken. Tussen de beschermende mangrovewortels groeien de jongen op tot ze groot genoeg zijn om naar de open oceaan te trekken. De meeste hamerhaaien eten roggen, krabben, schaaldieren en andere vissen. De hamerhaai is overigens niet gevaarlijk voor mensen, maar het kan voorkomen dat de hamerhaai op mensen afgaat uit verdegding van zijn territorium. En dan kan deze nog wel eens bijten, maar dit gebeurt zelden.

60+ voetbalt wandelend

ORANJESTAD — Niet rennend, maar aan de wandel achter een voetbal. Dat ging de voornamelijk 60-plussers afgelopen zondagochtend goed af.

Leo den Hertog van het Team BoBarrio licht toe dat het concept afkomstig is uit Nederland, waar het volgens hem zeer populair is. Hij legt uit waarom het wandelvoetbal voor 60+ ook op Aruba wordt georganiseerd. “In de schoolvakantie ligt de focus vooral op kinderen en jongeren en nauwelijks op ouderen. En de intentie is om onze ouderen een andere vorm van beweging aan te bieden, naast het wandelen in het Linear of Jaburibari Park.”

Veel animo

En wandelvoetbal, waarbij achter de bal aanrennen is verboden, is dus speciaal voor deze doelgroep ontwikkeld. “Aan wandelvoetbal kan tot op hoge leeftijd wor-



den meegedaan, zeker door liefhebbers van de voetbalsport.” Afgelopen zondag werd onder begeleiding van een scheidsrechter, die fluit als een voetballer rent, gespeeld door teams bestaande uit tien personen. Hiervan doen er zes mee aan het spel en zijn er vier reservespelers. Den Hertog is zeer tevreden over hoe de activiteit wandelvoetbal op het mini-voetbalterrein

bij Centro di bario Brazil is verlopen. “Voor een eerste keer was er veel animo.” Hij hoopt dat er bij een volgende keer nog meer deelnemers meedoen. En, zo laat hij weten, er wordt zelfs nagedacht over een mogelijk kampioenschap in de toekomst. Overigens staan er volgens hem nog meer sportieve projecten op stapel, waaronder handbal voor ouderen.

Stichting organiseert concert op Freewinds

ORANJESTAD — De stichting Fundacion pa Hende Muhe den Dificultad (FHMD) organiseert volgende week een concert op het cruiseschip Freewinds om geld in te zamelen.

Gedurende de muzikale avond treedt zanger Edjean Semeleer op samen met zijn zus Jeaneiry Semeleer, Bertha Wolff, Angela Coes en nog vele andere. Het concert stond gepland op zaterdag 16 augustus, maar door plotselinge veranderingen in het schema van Freewinds is het concert verplaatst naar donderdag 14 augustus. Toegangs-

kaartjes tot het concert kosten 50 florin per stuk. Bij interesse of voor informatie kan contact worden opgenomen met FHMD op telefoonnummer 583-5400. Het ingezamelde bedrag komt ten goede aan deze stichting die zich inzet voor het verbeteren van de positie van vrouwen op Aruba. Ze richten zich op het bestrijden van geweld in het gezin en in het bijzonder jegens vrouwen. De stichting heeft als doel gesteld om onder andere bewustwording te creëren, het bevorderen en verbeteren van wetten, maar ook het opzetten van een vrouwen netwerk en een opvangcentrum.

COLUMN ZEE

Sekstapes

Van maandag tot en met vrijdag bespreekt Nico van der Zee in deze column zinnige en onzinnige zaken.

Reacties zijn welkom: nicovanderzee@gmail.com.

Er zijn mensen die een video-opname maken van hun seksuele inspanningen. Een sekstape heet dat dan. Sommige mensen zijn er beroemd door geworden. Paris Hilton bijvoorbeeld en Kim Kardashian. Dat zijn sterren die verder niet zoveel kunnen, dus dan is zo'n stunt wel een uitkomst. Maar zou u een sekstape van u en uw partner maken? Ik niet. Tegenwoordig kijk ik al niet meer met veel plezier naar foto's die van me gemaakt worden. Ik vind dat ik er steeds ouder begin uit te zien. Ik moet er niet aan denken om van dat oude lijf nog een filmpje te maken. Dat had ik dan moeten doen in de jaren dat ik nog een jonge god was. Maar dat is lang geleden. In mijn jonge goden tijd had je eerst 8 mm filmpjes. Dat kostte veel geld en ik ben wat zuinig ingesteld. Het idee dat een camera draait die vele florins per minuut vreet, komt vast mijn acteerpresetaties niet ten goede. Daarna was er wel video, VHS-formaat, dat zou op dit moment al direct een probleem opleveren. Zou ik ooit nog naar zo'n filmpje gaan kijken? In die tijd kende ik mijn huidige vrouw nog niet, dus ik zou samen met een andere vrouw acteren. Ik geloof niet dat zoiets een gezellig huiselijk filmavondje oplevert. Eigenlijk ben ik wel blij dat er, bij mijn weten, niet van dat soort filmpjes van mij bestaan. Op Aruba kunt u nu in de bioscoop een film zien met de titel Sex Tape met Cameron Diaz en Jason Segel in de hoofdrol. Zij spelen een echtpaar met een huwelijk dat een beetje in de versukkeling is geraakt. Er is wat spanning nodig en zij besluiten een film te maken van hun avonturen in bed. In een sessie van drie uur proberen ze elk standje uit dat ze kunnen bedenken. Moe maar



voldaan vallen ze in slaap, maar tijdens die slaap wordt automatisch het filmpje naar de 'cloud' gestuurd. Dat is computerruimte die ergens voor u gereserveerd is. Daar kun u allerlei bestanden opzetten die dan overal beschikbaar zijn en die u ook kunt delen met anderen. Handig, maar Cameron en Jason delen hun wolk wel heel enthousiast met veel mensen en die kunnen nu allemaal van het filmpje genieten. Een komische film dus. Voor de afloop van het verhaal moet u naar de bioscoop. De hoofdpersonen in de film zijn het ongetwijfeld met me eens: een sekstape maken is niet zo'n handige actie. Ik had ook verwacht dat de mensen in mijn omgeving er net zo over dachten, maar tot mijn verbazing was dat niet zo. ‘Waarom niet?’, kreeg ik van

verschillende kanten te horen. Dat veel mensen een filmpje overwegen, blijkt ook op internet. Daar is veel over dit onderwerp te vinden. Discussies over het wel of niet, hoe overtuig ik mijn partner en vooral ook veel technische tips. Het is natuurlijk niet zo moeilijk om je iPhone aan het nachtkastje vast te plakken en op ‘record’ te drukken, maar dat schijnt niet tot de gewenste resultaten te leiden. Er volgen dus allerlei tips over belichting en dat soort zaken. Ook schijnt het aan te raden te zijn om eerst eens voor de spiegel te gaan staan en waar nodig wat corrigerend op te treden met make-up, een schaar of een scheerkwast. Zo wordt toekomstig kijkplezier niet bedorven door ergernis over een puist op een bil. Ik doe niet mee, maar ik wens u veel plezier.



KILOMETERS AHEAD.

The BMW 5 Series is built to meet the highest requirements. Intelligent networking and the latest technologies from BMW ConnectedDrive pave the way for previously unattainable latitude and flexibility. Perfect for those that expect much more than just striking elegance.

THE NEW BMW 5 SERIES.

BMW EfficientDynamics
Less fuel. More Performance.

Ultimate Automotives N.V.
Sabana Blanco 35
Oranjestad, Aruba
Phone: (+297)-583-9800
E-mail: info@ultimatearucar.com

BMW Aruba

Curaçao levert autonomie niet in

Asjes spreekt beschuldigingen Schotte tegen

WILLEMSTAD — Accordering van de Sanctiandsvordering houdt niet in dat Curaçao zijn autonomie aan Nederland zal inleveren, zoals MFK-leider Gerrit Schotte op zijn facebook-pagina heeft verklaard. Dit bracht premier Ivar Asjes (PS) afgelopen zaterdag naar voren tijdens de partijbijeenkomst van Pueblo Soberano.

In een openbare vergadering van de Staten staat het parlement morgen stil bij een voorstel voor wijziging van de Sanctielandsverordening. Deze wet gaat er momenteel van uit dat sancties die door de Verenigde Naties zijn overeengekomen, middels een lokale wet worden overgenomen. Het voorstel dat nu op tafel ligt stelt dat sancties die door de Europese Unie zijn overeengekomen ook middels de lokale wetgeving zullen

worden overgenomen.

Asjes benadrukte afgelopen weekende dat er een duidelijk verschil is tussen de beide wetten. Hij wees erop dat het Koninkrijk der Nederlanden deel uitmaakt van de Verenigde Naties, maar dat Nederland lid is van de Europese Unie. Curaçao is een LGO (Landen en Gebieden Overzee) en heeft als zodanig een band met de Europese Unie. Verzet tegen de voorgestelde wetsaanpassing heeft vol-

gens de premier weinig zin, omdat Nederland het toch in de Rijksministerraad zal doordrukken. Volgens hem zal deze situatie voortduren zolang Curaçao deel uitmaakt van het Koninkrijk der Nederlanden. Daarom werkt zijn partij aan de bewustwording van het Curaçaose volk, zodat het eiland ooit op een dag op eigen benen kan staan.

De premier waarschuwde ieder Statenlid dat erover nadenkt om morgen in de Staten tegen de wetswijziging te stemmen, zich goed te bedenken wat hij of zij doet. "Iedere stem tegen de wijziging is een stem vóór dat Nederland deze wet middels een Rijkswet

invoert. Denk eraan, het wordt dan een Rijkswet. Geen consensus-Rijkswet, waar wij tenminste iets over te zeggen hebben.”

Asjes verklaarde afgelopen zaterdag de opstelling van Schotte vreemd te vinden. Hij wees erop dat Schotte nu tegen de wet is, en in 2012 publiekelijk aankondigde tegen sancties van de Europese Unie tegen Irak te zullen stemmen, iets wat de toenmalige premier op veel kritiek vanuit Nederland kwam te staan. Maar vervolgens gaf Schotte toch aan zijn partijgenoot, toenmalig gevolmachtigde minister Sheldry Osepa, opdracht om in de Rijksministerraad vóór de sancties te stemmen.

Overleg bij landsbemiddelaar in cao-conflict

WILLEMSTAD — De partijen die verwickeld zijn in het cao-conflict voor het personeel dat werkzaam is voor aannemersbedrijven die actief zijn op het Isla-terrein, zitten op dit moment om de tafel bij de Lands-bemiddelaar.

Het overleg moet leiden tot een oplossing voor het con-

flict dat al meer dan een jaar speelt. Alcides Cova, voorzit-

Advertenties Curaçao

TODAY'S

McCOMBO®

f9

PRICE INCLUDES SALES TAX

WITH FRIES AND MEDIUM DRINK

THURSDAY TRIPLE CHEESE

FRIDAY McCHICKEN®

SATURDAY QUARTER POUNDER® OFFER ONLY

SUNDAY PREMIUM CRISPY CHICKEN CLASSIC

MONDAY 10PC McNUGGETS

TUESDAY BIG MAC®

WEDNESDAY CHICKEN MAC

©2014 McDonald's Corporation

Kranshi langer open voor id-bewijzen

WILLEMSTAD — Overheidsdienst Publieke Werken, oftewel Kranshi, neemt in de komende periode extra maatregelen om de wachttijd voor paspoorten en sédula's te verkorten. Er worden extra loketten geopend die tot half vijf 's middags open blijven om klanten met een afspraak van dienst te zijn.

Op dit moment moeten personen die nu een paspoort aanvragen tot eind november wachten op een afspraak. De wachttijd bij voor sédula's bedraagt een maand. Deze wachttijd is in de afgelopen maanden veel minder geworden. De Bentana di Informashon, die deel uitmaakt van het vergunningenloket van de overheid, is momenteel bezig met het

Tussen april en juni van dit jaar heeft de Bentana di Informashon 6959 verzoeken voor een nieuw paspoort binnengekregen. In dezelfde periode waren er 11.646 verzoeken voor een nieuwe

Een juweel voor Bándabou



Minister Irene Dick stak een kaars aan voor vrijheid, gelijkheid en broederschap.

WILLEMSTAD — Stichting Museo Tula heeft gisteren in het bijzijn van veel bezoekers, waaronder minister van Cultuur Irene Dick, het museum Kas di Pal'i Maishi geopend.

Het museum geeft een beeld van de periode na de afschaffing van de slaavernij, waarin huizen van maisplanten werden gemaakt, tot het moderne tijdperk.

Dansend startten dansgroepen uit Bándabou de opening. Dick onthulde het bord van Unesco, geplaatst aan de voorkant van het museum, stak de kaars van vrijheid, gelijkheid en broederschap aan, waarna iedereen het Tula-bord omhelsde.



De aanwezigen kregen onder meer een beeld van huizen die tijdens de slavernij gemaakt werden van maïsplanten.

De stichting heeft met de opening van het museum aangetoond dat ze met ei-

gen kracht alles voor elkaar kan krijgen. Het is een openluchtmuseum waarbij de bezoekers het verleden kunnen ervaren. Er kan met een chi ku cha gewerkt worden, bezoekers kunnen hoofddoeken leren knopen en water proberen te halen uit een put, net als slaven dat vroeger deden.

In de tentoonstellingszaal zijn foto's te zien van onder meer huizen die zijn gemaakt van maisplanten. De stichting wil iedereen bedanken voor de medewerking aan deze succesvolle middag. De organisatie noemt de creatie van het museum een juweel voor Bándabou en Curacao.

ROP: Verantwoordelijken illegale bouw achterhalen

Vervolg van pagina 1

De uitvoeringsorganisatie ROP heeft reeds een persoon kunnen traceren die heeft toegegeven een gedeelte van dit plateau te hebben ontbost met als doel daar te bouwen. Het overgrote gedeelte van de werkzaamheden op het plateau zouden volgens hem door een ander zijn uitgevoerd, waar ROP nu mee in contact probeert te komen. Zo gaf de uitvoeringsorganisatie ook aan dat de verantwoordelijken eerst achterhaald dienen te worden, alvorens zij aangeschreven of gesommeerd kunnen worden. De overheid kan tot bestuursdwang overgaan, waarbij de persoon in kwestie opgedragen kan worden om op eigen kosten het terrein in de oorspronkelijke staat terug te brengen. Dit behelst onder andere een herbepanting van het terrein, verwijdering van de aangebrachte wijzigingen en herstel van de natuurlijke waterwegen.

Een dergelijke overtreding van de bestemmingsvoorschriften, zowel inzake de ontbossing van het plateau als het kaal schrapen van het terrein op de top van de heuvel, wordt in de Eilandsverordening Ruimtelijke Ontwikkelingsplanning Curacao (EROC), artikel 32, als een misdrijf aangemerkt. Hierop staat een boete van 5000 gulden en een maximale gevangenisstraf van twee maanden. Als een schuldlige binnen een jaar een soortgelijke overtreding begaat, kunnen de hechtenissen en geldboete verdubbelen. Ingewijden stellen dat er

Banco di Caribe SMS Alert!

*Altijd weten wat er met uw
bankpas gebeurt.*

Dankzij onze handige SMS Alert service
krijgt u een SMS als uw bankpas gebruikt
wordt in een winkel of bij een ATM.

Zo blijft u perfect op de hoogte van uw
transacties. Als er iets niet klopt, ziet u dit
direct, bijvoorbeeld, in het geval van diefstal
of skimming.

**Registreer nu snel en eenvoudig
bij een van onze branches!**



**SMS
ALERT**

Curaçao:
Saliña | Punda | Otrobanda | Sta. Maria ☎ 432-3200
Bonaire: Kaya Grandi 22 ☎ 717-7595



BANCO DI CARIBE

‘Voortvluchtige’ De Pool ingerekend

LA GUAJIRA/WILLEMSTAD — Giovanni de Pool sr. is door ambtenaren van de Immigratie in Colombia aangehouden. Hij werd gesignaleerd met een ‘red notice’ door Interpol. De Pool probeerde vanuit Venezuela naar La Guajira te reizen en de grens met Colombia over te steken. Dat bevestigde woordvoerder Norman Serphos van het Openbaar Ministerie desgevraagd vandaag.

Giovanni de Pool is verdachte in de Scorpiozaak. Vorig jaar vond het OM 11 kilo cocaïne, xtc, marihuana, twee vuurwapens en een groot bedrag contant geld bij de verdachten thuis aan de Caracasbaaiweg en in Piscadera Bay Resort. In deze zaak die de naam ‘Scorpio’ kreeg, zijn in februari van dit jaar al celstraffen opgelegd aan familieleden van De Pool

De Pool werd samen met de andere verdachten in verband met de drugszaak Scorpio opgepakt maar later vrijgelaten. Na zijn vrijlating diende het OM opnieuw een vordering in voor bevel tot bewaring tegen De Pool, maar hij was al vertrokken naar Venezuela voor, volgens zijn advocaat Everett Wilsoe, ‘medische behandeling’. Sindsdien is De Pool niet

meer op het eiland gesignaleerd. De rechter-commissaris heeft achteraf besloten De Pool toch voor acht dagen te laten opsluiten. Deze periode begint te tellen op het moment dat De Pool weer op het eiland is. De beschikking kwam nadat was gebleken dat De Pool nergens – niet op Curaçao, op Aruba, op Bonaire noch op St. Maarten of Saba – ingeschreven staat. Het OM wacht sindsdien zijn terugkomst af, om uitvoering te geven aan de beschikking van de rechter-commissaris. “Nu start het proces om hem hier te krijgen. Dat zal enkele dagen duren. Een uitlevering neemt namelijk zijn tijd”, aldus Serphos.

Viering nationale feestdag Ecuador in Suvek



Foto: Rafael Simbo

WILLEMSTAD — In sportcomplex Suvek werd gisteren de nationale feestdag van Ecuador gevierd. De viering werd opgeluisterd met een erbetoon voor de nationale helden van Ecuador; terwijl er ook een voetbaltoernooi, een tentoonstelling en een dansfeest waren. De viering werd bijgewoond door een groot aantal Ecuadoraanse migranten, die op het eiland woonachtig zijn, maar ook tal van lokale burgers. Op de foto een deel van de aanwezigen tijdens de viering van gisteren.

Rozier: ‘Verklaringen zijn onderling afgesproken’

WILLEMSTAD — Voormalig Statenvoorzitter voor MFK Dean Rozier ontkent dat hij heeft getracht de Statenleden Gilmar Pisas en Monique Koeyers-Felida en voormalig Statenlid Rodney Garmers (allen MKF) om te kopen. “De drie kunnen het niet bewijzen, omdat het omkopen simpelweg nooit heeft plaatsgevonden. Maar ze hebben klaarblijkelijk onderling afgesproken wat ze zouden verklaren.”

Rozier vond het eigenlijk ook niet kunnen dat Koeyers-Felida en Garmers vandaag bij de zitting aanwezig waren, terwijl Pisas zijn verklaring voor de rechter aflegde. Maar hij is ervan overtuigd dat zij alles al van tevoren met elkaar hebben besproken. Verder is het voor hem opmerkelijk dat de politici niet eerder over zijn poging hebben gesproken. “Waarom zijn zij niet direct na 5 juli 2012, de dag waarop ik het initiatief nam om met hen hierover te spreken, naar de politie gestapt?”

Deze zaak kwam aan het rolen, nadat Pisas op 6 augustus 2012 aangifte deed bij het Openbaar Ministerie tegen Rozier, wegens omkoping. Een uitgebreide uitleg over wat er precies is gebeurd, volgde tijdens een persconferentie in oktober van dat jaar. De drie ex-partijgenoten van Rozier beweren dat hij getracht heeft hen om te kopen in juni en/of juli 2012, voor een bedrag van een half miljoen gulden, met als doel om het kabinet-Schotte – bestaande uit Movemintu Futuro Kòrsou (MFK), Pueblo Soberano (PS) en MAN – te laten vallen. Volgens Rozier is hij in de politiek gestapt om zijn volk te helpen. “Ik heb kennelijk de verkeerde politieke partij gekozen”, aldus Rozier desgevraagd na de zitting. Hij heeft Schotte meerdere malen erop gewezen dat het zo niet verder kon, maar Schotte wilde steeds meer tijd om orde op zaken te stellen. “Ik heb hen wel gewaarschuwd dat als er niets zou worden gedaan, ik mijn steun aan de MFK zou intrekken en tevens mijn zetel zou behouden.”

Volgens Rozier kwam hij steeds meer te weten over deze partij en het feit dat er geen inspanningen werden gedaan om de situatie op het eiland te verbeteren was voldoende voor hem om zijn steun in te trekken. “Het werd juist erger en erger en toen werd de toenmalige Financiën-minister (George ‘Jorge’ Jamaloodin, red.) ook nog als verdachte aangemerkt in de strafzaak die de naam ‘Bientu’ kreeg.”

Over de verklaring van Pisas

tijdens de zitting, dat hij heel goed bevriend was met Jamaloodin, zegt Rozier dat het ‘simpelweg onzin’ is. “Hij kwam opmerkelijk genoeg steeds vaker in mijn buurt en wilde altijd in mijn gezelschap zijn. Ik heb later begrepen dat hij mijn handelingen in de gaten moest houden, omdat ik mijn zorgen over de problemen binnen de partij en de regering had geuit.” Rozier voelt zich in zijn goede naam aangetast en spande een civiele procedure aan voor rectificatie door Pisas, Koeyers-Felida en Garmers. Tevens eist hij dat zijn voormalige partijgenoten de schade vergoeden die hij als gevolg van de onterechte beschuldigingen heeft geleden en nog zal lijden.

Quick Fix & Things
SBN Doormanweg 22 E (Mahaai Mini Mall)
Tel.: 523-0095

Voor al uw

- kledingreparatie
- gordijnen
- vermaking van schooluniformen
- en meer.....

DEAL of the MONTH

Westinghouse

THE GREENER ALTERNATIVE TO AIRCONDITIONING

• available in:
9,000 - 12,000 - 18,000 & 24,000 BTU
• R-410A refrigerant ozone friendly freon
• savings of 25% on energy

this means you SAVE 25% on ENERGY

Our prices include

- ✓ **FREE delivery**
- ✓ **FREE brackets**
- ✓ **FREE standard installation** (up to 5 meters)

9,000 BTU starting at **949,=** or 47,450

Prices include OB - offer valid for the month of August 2014 - More deals on www.wimco-bv.com

WIMCO *Yudando Bo Tur Dia*
Saliña ☎461.1833 • Sta. Maria ☎869.3050 • www.wimco-bv.com

Met betrekking tot poging omkoping door Rozier Statenlid Pisas en anderen willen gouverneur als getuige horen

WILLEMSTAD — Statenlid Gilmar ‘Pik’ Pisas (MFK) is vanochtend als getuige gehoord in de zaak die voormalig Statenvoorzitter Dean Rozier tegen hem en zijn collega Monique Koeyers-Felida en oud Statenlid voor de MFK Rodney Garmers heeft aangespannen, om hun uitlatingen over omkoping door Rozier te rectificeren. Pisas herhaalde zijn beschuldigingen vanochtend. Tevens willen zij gouverneur Frits Goedgedrag als getuige horen in deze zaak.

De leden van de politieke partij MFK kregen eerder van de civiele rechter tot vandaag de tijd om te bewijzen – al dan niet door middel van het horen van getuigen – dat Rozier getracht heeft hen om te kopen, om hun steun aan het kabinet-Schotte in te trekken. Naast Pisas, zullen Koeyers-Felida en Garmers later ook gehoord worden als getuigen. Zij waren vandaag zelf ook, als leden van de partij MFK, aanwezig in de zaal.

Pisas gaf een beeld van de interne problemen binnen de politieke partij en stelde dat deze problemen te maken hadden met het optreden van de voormalige mi-

nister van Financiën voor de MFK, George Jamaloodin. De leden hebben hierover brieven gestuurd naar leider en toenmalige premier Gerit Schotte en hebben tevens de aftreding van Jamaloodin geëist.

De problemen die Rozier met de partij had, kwamen voor hem echter als een verassing, zei Pisas vanochtend. “Hij had constant contact met Schotte.” Ook benadrukte hij dat Jamaloodin en Rozier goede vrienden waren en in het weekeinde bijna altijd samen uitgingen. Hij ging zelf ook een keer mee. Pisas trad tevens in details over de gesprekken die hij

samen met Koeyers-Felida en Garmers, bij onder meer Rozier thuis had, maar over ook de gesprekken die Rozier apart had met Koeyers-Felida, waarin hij ook haar trachtte om te kopen. Rozier zou hen verteld hebben dat hij meer dan eens met de gouverneur zou hebben gesproken en dat de gouverneur zich ook zorgen maakte over de situatie van het land. De gouverneur zou hem verteld hebben dat Nederland met een aanwijzing dreigde, omdat het land onbestuurbaar zou zijn en dat dit met een omwenteling te voorkomen was. Verder zou de gouverneur Étienne Ys, de voormalige minister van Financiën voor de PAR, hebben genoemd als de persoon die voor geschikte ministers voor een zakenkabinet zou zorgen. Verder zou Garmers van Rozier enkele probleem-punten moeten noteren waar zij later over zouden vergaderen, namelijk dat de voormalige ministers Jacinta

Scoop-Constandia (Gezondheid) en Abdul Nasser El Hakim (Economische Ontwikkeling) extra steun nodig hadden voor hun ministeries en dat de Aquallectra-directeur niet ontslagen had moeten worden. “Nadat ik aangifte heb gedaan op 6 augustus 2012, heb ik een gesprek met de gouverneur gehad, waarbij hij mij verzekerde dat het verhaal juist omgekeerd was.” Volgens Pisas zou de gouverneur hebben verteld dat juist Rozier met het verhaal naar hem was gestapt over de aanwijzing van Nederland, over het ziekenhuis en over een hard nodig zakenkabinet. “Ik hecht geloof aan de verklaring van de gouverneur.” Ze willen de gouverneur hierover horen. De rechter wilt begin van de middag niet zeker of dit mogelijk zou zijn. Het horen van getuigen gaat aanstaande 28 augustus verder.

Overleg regering en bonden gaat morgen verder

WILLEMSTAD — Het overleg tussen overheidsvakbonden en de regering gaat morgen verder. Dit bevestigt minister Etienne van der Horst (Bestuur, Planning en Dienstverlening, Pais). Het overleg dat morgenmiddag plaatsvindt, zal wederom gaan over de veranderingen die de regering in het pensioenstelsel voor ambtenaren wil doorvoeren.

In de loop van vandaag zullen de overheidsvakbonden, aangesloten bij het Centraal Georganiseerd Overleg in Ambtenarenzaken (CGOA), Abvo (ambtenaren), Napb (politie), STRAF (douane) en SAP (politie en justitieel apparaat) van de regering een brief krijgen. In deze brief legt de regering formeel schriftelijk vast waarom zij af wil stappen van de overeenstemmingsclausule in de onderhandelingen met de vakbonden. In het CGOA

is er sprake van een overeenstemmingsclausule, die bepaalt dat overheid en bonden het met elkaar eens moeten worden over arbeidsvoorwaarden voor overheids-personeel.

De overheid kan kiezen om van deze verplichting af te zien, als zij van mening is dat de partijen er niet uit zullen komen. De overheid kan dan overgaan tot zogenoemde escalatie, wat inhoudt dat, indien de overheid aan een serie wettelijke voorwaarden heeft voldaan, zij haar voorstellen eenzijdig kan opleggen. In het huidige geval heeft de overheid voor het escalatiemodel gekozen, maar er tegelijkertijd voor gekozen om met de vakbonden aan tafel te zitten. Het volgende overleg in deze zaak vindt morgenmiddag plaats.

Vakgroep Chirurgie: Urgent aandacht voor ‘nieuwe’ verpakking bolita’s

WILLEMSTAD — De vakgroep Chirurgie van het St. Elisabeth Hospitaal waarschuwt met klem voor een nieuw soort bolita’s die door drugskoeriers worden geslikt. De verpakking van de bolita is dunner en is gevuld met drugs in vloeibare vorm. Dit vormt een ernstig gevaar voor het leven van de drugskoerier.

Aan de hand van enkele recente gevallen wijst de vakgroep op de gevaren van het slikken van deze bolita’s: “De zakjes zijn in vergelijking met vroegere soorten bolita’s gevoeliger voor ruptuur. Gezien de vloeibare inhoud (in tegenstelling tot de eerdere poedervorm) vindt er bij het stukgaan van de bolita een directe opname van vloe-

bare drugs in het gastro-intestinaal systeem plaats. En dat kan dodelijk zijn.” Daar komt volgens de vakgroep nog bij dat deze bolita’s moeilijk te detecteren zijn op röntgenfoto’s en dat het vloeibare aspect pre-operatief moeilijk te vinden is met als gevolg langdurige en gevaarlijke operaties, met een grotere kans op ongewild achterlaten van ‘verloren’ en ruptuurgevoelige zakjes.

“Mensen die de keuze maken op deze ‘nieuwe’ wijze drugs te vervoeren moeten weten dat zij in vergelijking met vroeger nog meer risico lopen om te overlijden. Eén ding is zeker: wanneer het gebruik van deze zakjes toeneemt, zullen er meer doden vallen”, aldus een bezorgde vakgroep Chirurgie.

Advertenties Curaçao

WERK ZOEKEN DEN

Kadanz
uitzenden • werving & selectie • outplacement • payroll

Mens en werk bij elkaar brengen. Dat is waar Kadanz goed in is. Kernwoorden daarbij zijn kwaliteit, integriteit en daadkracht.

Op www.kadanz.cw ziet u een totaal overzicht met vacatures waarop u direct online kunt reageren!

Voor een nieuw op te starten brand store in Punda, te Curaçao zijn wij voor onze opdrachtgever op zoek naar een positieve, ambitieuze en energieke

FASHION STORE MANAGER full time M/V

KERN TAKEN

- Verantwoordelijk voor de algehele planning, organisatie en controle van al het werk dat verricht moet worden in de winkel;
- Zorgt voor het efficiënte beheer van de commerciële en operationele werking van de winkel met de bedoeling om te voldoen aan de vooraf vastgestelde begrotingen en overeengekomen winkelbeleid in overeenstemming met het winkelconcept;
- De focus ligt op klant- en servicegerichtheid en je bent gedreven om de gestelde doelen te behalen;
- Het doel is om te zorgen dat de store er dagelijks perfect en vernieuwend uit ziet binnen de aangegeven richtlijnen en dat de omzet optimaal is;
- In deze functie werk je nauw samen met het winkelteam. Het winkelteam bestaat uit circa 6 medewerkers waaronder caissières, salespersoneel en een supervisor.

PROFIEL:

- Afgeronde MBO opleiding detailhandel met extra managementopleiding en/of gelijkwaardig;
- Ten minste 3 jaar management- en leidinggevende ervaring;
- Aantoonbare affiniteit met de retailhandel en mode-industrie;
- Goed ontwikkelde commerciële en operationele vaardigheden, bij voorkeur in de retail;
- Stevige, daadkrachtige persoonlijkheid met een hands-on mentaliteit;
- Teamplayer, in staat op verschillende niveaus te communiceren;
- Klant- en servicegericht, ondernemend, resultaatgericht, flexibel inzetbaar, kan multitasken;
- Accuraat, integer, betrouwbaar met een sterk verantwoordelijkheidsgevoel;
- In staat om op onverwachte situaties adequaat te reageren;
- Goede mondelinge en schriftelijke vaardigheid in het Engels, Nederlands en Papiamentu is een must;
- Geen 9-to-5 mentaliteit en bereid om te werken in het weekend, zon- en feestdagen;
- Uitstekende kennis en vaardigheid met het gebruik van MS Office programma's.

ARBEIDSVOORWAARDEN

De opdrachtgever biedt een dynamische, uitdagende baan bij een winkel gericht op jonge, vlotte en moderne vrouwen en de kans om samen met het management en het winkelteam een succes te maken van de winkel. De arbeidsvoorwaarden zijn marktconform en is afhankelijk van de relevante ervaring van de kandidaat.

Interesse? Solliciteer direct via onze website www.kadanz.cw op deze functie of mail uw sollicitatiebrief en CV, vóór 20 augustus 2014 naar sbrion@kadanz.cw. Voor meer informatie over deze functie neem contact op met Shalimar Brion op T 738 0852.

Kadanz
Schottetgaweg Oost 29c
T 738 0852
F 738 0851
www.kadanz.cw
info@kadanz.cw

KADANZ WERKT

Nationaal sportinstituut FDDK nieuwe naam voor NSI

WILLEMSTAD — Fundashon Desaroyo Deportivo Korsou (FDDK), Stichting Sportontwikkeling Curaçao, is de nieuwe naam van de Fundashon Instituto Nashonal di Deporte (Nationaal Sportinstituut, NSI). Dit blijkt uit een brief die premier Ivar Asjes onlangs naar de Staten heeft gestuurd. De naamsverandering zou zijn ingegeven door het feit dat sportstichting Sedreko, wiens bestuur een conflict heeft met premier Asjes, de naam Nationaal Sportinstituut heeft laten registreren.

In een recente brief aan de Staten, in antwoord op vragen die door PAR-Statenlid Armin Konket zijn gesteld, gaat Asjes in op de nieuwe stichting. Al vanaf 2012 was de oprichting van het NSI overeengekomen door de toenmalige regering. In deze stichting zouden de taken van sportstichting Sedreko en de Fundashon Fasilidatnan Deportivo Korsou (beheer sportvelden, FFDK) worden ondergebracht. Dit streven werd later meegenomen in het regeerakkoord en regeerprogramma van het huidige kabinet-Asjes. Volgens Asjes, in zijn brief aan Konket, hebben de regering en medefinancieringsorganisatie Usona inmiddels opdracht gegeven om de nieuwe organisatie, de Fundashon Desaroyo Deportivo Korsou (FDDK) op te richten. Een team onder leiding van Gabriel 'Gaby' da Costa Gomez, wiens bedrijf DCG Management een aanbesteding voor het project heeft gewonnen, is op dit

moment bezig met de voorbereidingen om de operationalisering van de nieuwe sportstichting FFDK mogelijk te maken.

Over de oprichting van de nieuwe stichting is de afgelopen periode veel te doen geweest. Onder het personeel bestond lang onduidelijkheid over hun toekomstige werk, vooral nadat de regering had aangekondigd dat de subsidie voor Sedreko en de (oude) FFDK per 1 januari 2015 zou worden stopgezet en de activiteiten van beide stichtingen in de nieuwe FFDK zouden worden voortgezet. Maar inmiddels ligt er een garantiebrieftje op tafel van de regering, die garandeert dat de niemand ontslagen wordt en dat ook niemand hoeft te solliciteren om bij de nieuwe stichting aan de slag te gaan. Konket stelt in een reactie op de antwoorden van Asjes dat hij nog steeds vraagtekens heeft bij de hele opzet voor het NSI en dus nu de FFDK. "Ik heb nog steeds niet kun-

nen lezen waarom er een nieuwe stichting moet worden opgericht. Het krijgt dezelfde taken als Sedreko en FFDK, maar ook hetzelfde personeel gaat daar aan de slag. Dus in feite zal er weinig tot niets veranderen. Dat vind ik teleurstellend. Het is overduidelijk wat er hier aan de hand is. Er is sprake van een conflict tussen Asjes en enkele bestuursleden van Sedreko, maar dat daarom deze stichting moet worden opgeheven en haar subsidie moet worden gestopt, dat kan ik niet begrijpen."

Ondertussen heeft ook voormalig voorzitter van UTS-vakbond Sitkom Emilio Brunken zich in deze zaak gemengd. Hij vreest dat de werknemers van Sedreko en de oude FFDK slachtoffer van het eerdergenoemd conflict zullen worden. "Ik ga hen geen advies geven. Zij moeten zelf weten wat zij gaan doen. Maar ik roep hen wel op om goed na te denken over hun baan en over hun toekomst. Ze hebben nu de mogelijkheid om aan de slag te kunnen bij de nieuwe stichting. Ik zou er gebruik van maken, zodat zij een gegarandeerde toekomst hebben. Feit is dat zij niet het slachtoffer mogen worden van het conflict tussen enkele bestuursleden en de regering."

Geslaagde vergadering OM en geestelijken



WILLEMSTAD — Een groot aantal spirituele leiders hebben gisteren gehoor gegeven aan de uitnodiging van het Openbaar Ministerie om samen te werken aan een veilig Curaçao en samen de criminaliteit aan te pakken. In totaal waren 36 spirituele leiders aanwezig bij de vergadering die geleid werd door hoofdofficier van justitie Heiko de Jong. Hij gaf een uiteenzetting van de huidige stand van zaken voor wat betreft de aanpak van de criminaliteit en de actie om gedurende een gratieperiode illegale vuurwapens in te leveren. De Jong vroeg de medewerking van de geestelijken om ook tijdens de preek in de kerk aandacht te besteden aan de situatie. Ook werd gevraagd een oproep te doen om illegale vuurwapens in te leveren. Van de zijde van de geestelijken werden tal van ideeën opgeworpen om samen de criminaliteit aan te pakken. Alle ideeën zullen door het OM worden bestudeerd en waar mogelijk geïmplementeerd. Afgesproken is om op korte termijn een follow-up vergadering te organiseren waarbij mogelijk nog meer geestelijken aanwezig kunnen zijn.

Davelaar wil meer prijscontroles

WILLEMSTAD — Het lijkt wel alsof er op Curaçao geen sprake is van prijscontroles. Dit stelt PNP-Statenlid Humphrey Davelaar. Hij constateert dat in de afgelopen periode de prijzen wederom sterk zijn gestegen. Hij geeft aan dat binnen de maatschappij de perceptie bestaat dat er vanuit de regering niks wordt ondernomen om hier iets tegen te doen.

Davelaar noemt een voorbeeld. "Ik hou van awakati's. We zitten nu in de periode van awakati's. Vroeger kostte zo'n awakati iets meer dan 2 gulden. Onlangs constateerde ik tot mijn grote schrik dat ik meer dan 7 gulden moest neertellen. Hoe kan dat nou? Ik vraag me af

hoe dit mogelijk is en waarom er niet tegen wordt opgetreden", aldus de PNP'er.

Maar volgens Davelaar zijn er legio voorbeelden te noemen. "De prijzen zijn niet alleen in toko's en supermarkten omhoog gegaan, maar ook in hardware winkels en kleren- en schoenenzaken. Verf van niet zo'n hoge kwa-

liteit kost al gauw 40 gulden per gallon. Sportschoenen die je voor 25 dollar in het buitenland kan kopen, kosten hier 100 gulden. Hoe kan de normale consument, die het al moeilijk heeft, met deze prijzen zien rond te komen?", vraagt hij zich af. "Over de gehele linie is alles duurder geworden. En dat is allemaal in een korte periode gebeurd. De vraag is of hoe dit kan gebeuren. Ik neem aan dat zakenlieden hun producten per container inslaan en dat deze producten zeker een paar maanden moeten meegaan. Hoe kan het dan gebeuren dat pro-

ducten uit dezelfde lading opeens zo snel duurder kunnen worden?", is de vraag die Davelaar beantwoord wil zien.

De PNP'er maakt zich sterk voor meer en strengere prijscontroles, maar ook dat prijzen van producten, zeker die voor de eerste levensbehoefte, in lokale kranten worden gepubliceerd. Uiteindelijk is hij ook een voorstander dat er extra fondsen beschikbaar worden gesteld voor de consumentenstichting, zodat deze haar controlerende taken in het belang van de consument beter kan uitvoeren.

PAR vraagt naar wijziging notariswet

WILLEMSTAD — PAR-Statenlid Zita Jesus-Leito dringt er bij de regering op aan om zo snel mogelijk werk te maken van de ontwerp-landsverordening tot wijziging van de landsverordening op het notarisambt. Deze wetsaangepassing wacht al enige tijd op beantwoording van vragen die door Statenleden zijn gesteld.

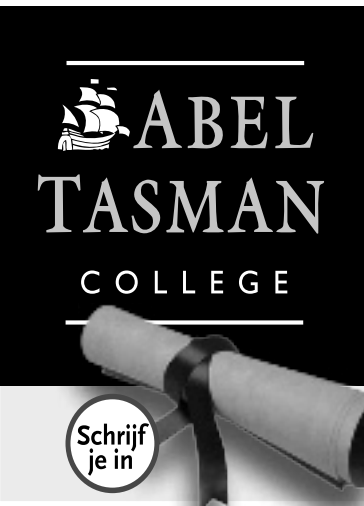
De wetsaangepassing moet een oplossing brengen voor de problematiek waarmee tal van notariskantoren op het eiland te maken hebben. In de periode van de 1980 tot 1997 zijn er veel aktes in het gebouw van de Inspectie der Belastingen zoekgeraakt. Dit was voor de Antilliaanse regering reden om een voorstel in te dienen waarmee de bestaande kopieën, die door de betrokken notarissen zijn afgehandeld en die door het ministerie van Financiën zijn erkend, als rechtmatige bewijzen gehanteerd zullen worden. Dit voorstel kwam in augustus 2010 bij de Staten van de Nederlandse Antillen binnen. In haar brief aan Statenvoorzitter Marcolino 'Mike' Franco (Pais) stelt het PAR-lid dat in maart 2013 de Curaçaose regering een nota van wijziging heeft doorgestuurd, zodat de eerder genoemde aanpassing ook voor het nieuwe land Curaçao kan gaan gelden. .

Skol-Kas-Parokia op het Brionplein



Foto: Ednael Sambo

WILLEMSTAD — Het Brionplein stond afgelopen zaterdagavond in het teken van Skol-Kas-Parokia (school-thuis-parochie). De stichting Instituto Katekético Diosesano (I.K.D.) hield voor de start van het nieuwe schooljaar een bijeenkomst met bisschop Luis Secco, priesters, minister van Onderwijs Irene Dick, directies van katholieke scholen en bewoners van Curaçao. Zij hebben samen gebeden en God gevraagd om steun, kracht en liefde voor het onderwijs dit schooljaar en om agressiviteit en geweld tegen te gaan. Er werd ook voor entertainment gezorgd door de groep Youth Explosion Ministry, het koor van het St. Franciscus College en twee dansshows van jongerendansgroepen. Pastoor Morrison sprak gebeden uit voor verschillende groepen uit de samenleving.



Blijven zitten in 4 HAVO
of 5 VWO en toch volgend
jaar je diploma halen?

Informeer bij het Abel Tasman College
naar de mogelijkheden en bel 737-1046



DESIGN BOUWBESLAG
IS VERHUISD
nog meer onder 2 dak



Om u nog completer te kunnen bedienen zijn wij verhuisd naar het pand van Caribbean Fasteners op Groot Davelaar. Hang- en sluitwerk, gereedschap, machines, kitten en bevestigingsmaterialen, allemaal onder één dak.

nieuwe winkel open
op Groot Davelaar
vanaf 4 augustus 2014

nieuw telefoonnummer:
737 6288

DESIGN
Bouwbeslag

MAAK WEKELIJKS KANS
OP EEN TICKET
NAAR
CNSJ
CURACAO NORTH SEA JAZZ
Spaar 2 pakken Ceres Fruit Juice (1Liter)
of 3 pakken Ceres Junior Juice
Ruil deze in voor een lot bij EWT, Bombardiersweg #1
EN MAAK WEKELIJKS KANS OP EEN TICKET VOOR
CURACAO NORTH SEA JAZZ
Trekking vindt plaats op 1, 8, 15 en
22 augustus 2014
Winnaars worden bekend gemaakt
in de Extra en Amigoe. f ewtcuracao

TWEDE
WINNAAR:
MVR. THANIA LODEWIJKS

Ceres
100% Juice
SELECTED TOP QUALITY

Ceres
clear juice

EWT
EUROPE WINE TRADING COMPANY

Advertenties Curaçao

IMPROVED FORMULA

MAGNA ACRYL
Specially Designed for Exterior Use

LONG LASTING COLORS

OTHERS

Eternal Collection

Introducing our Eternal Collection.
New assorted, vibrant and joyful colors that last much longer!

Paints
A Company

Op zaterdag
naar
de bank
9 am - 1 pm

Nu elke zaterdag open.

Iedere zaterdag is onze branch te Salina van 9 AM tot 1 PM open voor de diensten van Customer Sales & Services zoals o.a.:

- credit card
- hypotheek
- persoonlijke leningen
- kastransacties

Ons personeel is u graag van dienst.

Banco di Caribe Curaçao • Schottegatweg Oost 205
☎ + (599 9) 432 3200 • www.banodicaribe.com



BANCO DI CARIBE

Supermarkten overleggen over criminaliteit Bonaire

KRALENDIJK — Voorzitter Frits van Ham van de Vereniging van Bonairiaanse Importeurs en Supermarkten (VBIS) wil komende week met de leden praten over de overvallen op het eiland en de beveiliging van de winkels. Vooral supermarkten, toko's en restaurants zijn de afgelopen weken slachtoffer geworden van atrako's, zo meldt *Caribisch Netwerk*.

Na ruim een week van relatieve rust vond er zaterdagavond weer een gewapende overval plaats. De toko Maiky Minimarket bij Yatu Baku werd overvallen. Rond half acht drongen twee gewapende en gemaskerde mannen de zaak binnen. Onder bedreiging eisten zij geld en telefoonkaarten op. Daarna gingen zij er te voet vandoor. De politie was snel ter plekke, maar van de daders ontbreekt elk spoor.

Sinds de aankondiging van een offensief door politie en justitie tegen de explosieve golf overvallen, was er – tot zaterdagavond – geen gewapende overval meer gepleegd. Toch waren de criminelen nog wel actief. De persberichten van het Korps



Foto: NTR/Almeid Ayubi

Een deur van de supermarkt wordt beter beveiligd.

Politie Caribisch Nederland laten zien dat diefstallen en woning- en winkelinbraken onverminderd doorgaan.

Slachtoffer
In de laatste week van juli werden er zeven atrako's (gewapende overvallen en straatroof) gepleegd. Zes ervan op restaurants en supermarkten. Ook Frits van Ham, eigenaar van supermarkt More for Less in Nikiboko, is een aantal maanden geleden slachtoffer geworden van een ramkraak. "Ik moet

een geheel nieuwe schuifdeurautomaat aanschaffen. Door de defecte schuifdeur en de airco's in de supermarkt die aanstaan, verlies ik veel energie. Dat betaalt niemand. Ik schat de kosten al op 14.000 dollar." Binnen en buiten More for Less staan camera's en de recherche heeft de opnames daarvan. Tot eind juli zijn er 24 overvallen gepleegd, maar de politie heeft relatief weinig verdachten opgepakt. Er zijn tot dan negen aanhoudingen verricht, aldus hoofd

recherche Alwyn Braaf. Een speciaal 'atrakoteam' onderzoekt de overvallen. Het KPCN kampt met een personeelstekort. Korpschef Hildegard Buitink heeft afgelopen week drie Arubaanse politieagenten beëdigd om het korps te versterken.

Pessimisme
Ondanks de maximale inzet van het KPCN, klinkt Van Ham toch pessimistisch over het terugdringen van de criminaliteit. "We kunnen niet veel doen. We hebben camera's, het alarm gaat af en toch gebeurt het." Op het eiland gaan de geruchten dat het om overvallers gaat die pas uit de gevangenis zijn en geen inkomen hebben, aldus Van Ham. "Op straat hebben ze het over draaieurcriminen. Na een serie atrako's gaan ze weer de bak in en krijgen dan drie keer per dag eten in de gevangenis. Daar hebben ze gratis kost en inwoning." Ook wordt er gesproken over Curaçaönaars die naar Bonaire komen om overvallen te plegen. Van Ham: "Hier in de gevangenis word je beter behandeld. Dan is het aantrekkelijker om de overval hier te doen. Dat zijn de neveneffecten als je goed bent voor de maatschappij."

Veiling Caravanserai gaat gewoon door

PHILIPSBURG — Scotia Bank mag het Caravanserai Resort op woensdag in zijn geheel veilen. Dit heeft de rechtbank op vrijdag bepaald in kort geding. Dat meldt *Caribisch Netwerk*.

International Financial Planning Services (IFPS), een bedrijf van casinomagnaat Francesco Corallo, kreeg hiermee het lid op de neus. IFPS had de rechter gevraagd de veiling uit te stellen tot er een uitspraak is in de bodemzaak die het heeft aangespannen tegen de bank. Rechter Koen Luijckx zag echter geen reden het verzoek te honoreren en gaf aan de kans

op een gunstige uitspraak voor IFPS in de bodemzaak gering te achten.

Ongeldig
IFPS kocht op 29 maart 2011 twee stukken grond van Caravanserai-eigenaar Kildare Properties voor 1,5 miljoen dollar. De rechtbank verklaarde deze transactie vorig jaar ongeldig omdat Kildare geen toestemming had ge-

vraagd aan de overheid om het erfpachtrecht te splitsen. Minister van Ruimtelijke Ordening Maurice Lake keurde op 27 juni splitsing alsnog goed op voorwaarde dat alle belanghebbenden ermee in zouden stemmen. Die vlieger ging niet op, omdat Scotia Bank niet instemde. IFPS heeft derhalve 1,5 miljoen dollar betaald aan het inmiddels insolvente Kildare, maar het is geen eigenaar van de grond.

Schuld
Scotia Bank zag twee eer-

dere pogingen om Caravanserai te veilen mislukken omdat er geen bieders waren. Op woensdag gaat het resort onder de hamer voor 12 miljoen dollar. Kildare heeft een schuld van 17 miljoen dollar aan de bank, die in 2010 de (nog immer onvoltooid) uitbreiding van het project voor 26 miljoen dollar financierde. De rechtbank verbood Kildare en zijn eigenaar Haresh Manek enige actie te ondernemen om het erfpachtrecht alsnog te splitsen.

‘Ban kanta nos Boneiru’ Gilberto ‘Betto’ Martis wint songfestival



Foto: Ludo Nicolas

Betto Martis, de winnaar van het songfestival, wordt gefeliciteerd door juryvoorzitter Gilberto 'Juny' Vos.

KRALENDIJK — Gilberto Martis is de terecht winnaar van het songfestival 'Ban Kanta nos Boneiru'. Hij deed dat met het nummer '100 porshentu Boneriano', dat werd geschreven door Theo 'Kabuki' Frans en gearrangeerd door Dwight Leoneta.

De winnaar van vorig jaar, Reginald Dortalina, werd tweede. Rond 01.00 uur werd op de tennisbaan van het Plaza Resort Bonaire de winnaar bekendgemaakt. Het was de derde keer op rij dat het songfestival werd georganiseerd door Fundashon Streanan di Bonaire. Het festival wordt gehouden ter voorbereiding van de viering van Bonaire-dag op 6 september. Acht deelnemers, drie vrouwen en vijf heren namen het tegen elkaar op in dit festi-

val. De liederen waren van een hoog niveau, terwijl ook de artiesten allen goed uit de verf kwamen. Zij werden uitstekend begeleid door het orkest 'Streanan di Boneiru', dat voor deze gelegenheid versterking kreeg van bekende Curaçaose, Arubaanse en Venezolaanse musici. Het orkest stond onder leiding van Dwight Leoneta. Na de eerste ronde vielen de dames af en gingen de vijf heren door naar de tweede beslissende ronde. Toen was het al duidelijk dat de eindstrijd zou gaan tussen Dortalina en Martis, die uiteindelijk met de hoofdprijs aan de haal ging. Reginald Dortalina werd tweede. Sherendly Domacassé eindigde op de derde plaats, Jonathan Clarendina als vierde en Simon Quant als vijfde.

Gewapende aanval op gevangenis Haïti

PORT-AU-PRINCE — In Haïti heeft een gewapende bende een aanval gedaan op een gevangenis. Hierbij kwam een nog onbekend aantal gevangenen vrij. In de Crois-des-Bouquets gevangenis zaten meer dan 800 misdadigers vast.

Het voorval veroorzaakte paniek in en rondom de hoofdstad Port-au-Prince, waar de gevangenis zich bevindt, zo meldt *La Chispa* op basis van berichtgeving van de BBC. "We hoorden veel schoten en zagen mensen allerlei kanten op rennen", zegt een verkoper die in de buurt aan het werk was. "Het was een spectaculaire ontsnapping, er was nauwelijks een echt gevecht. Honderd gevangenen vluchtten vanuit de gevangenis", aldus een Haïtiaanse politicus. Onder de mensen die vrij kwamen is Clifford Brandt, een lid van een rijke Haïtiaanse familie die vastzat vanwege kidnapping. De minister-president van Haïti, Laurent Lamothe, bezocht de gevangenis na de aanval maar heeft nog geen commentaar gegeven. De gevangenis is in 2012 herbouwd met geld afkomstig uit Canada.

FOR SALE

Sea Ray Sundance 2003
■ 2 Cummins Diesel
■ Very good condition
■ Size 42 ft

Usd. 225.000,00
Call: 5103900 ONLY SERIOUS BUYERS

Kranslegging voor 60 jaar PDB



Foto's: Ludo Nicolas

KRALENDIJK — De Partido Demokratiko Boneriano (PDB) heeft gisteren herdacht dat zestig jaar geleden werd opgericht. Het initiatief daartoe werd genomen door wijlen Julio A. Abraham. De viering werd gehouden in Rincon, in politieke zin altijd beschouwd als de rugengraat van de partij in het verleden. De viering kende drie onderdelen; een kranslegging bij de buste van de geestelijke vader van de partij bij de ingang van Rincon, gevolgd door een heilige mis en later een feestelijke afsluiting in het Buurtcentrum Rincon. Voor de kranslegging verzamelden een groep van de familieleden van Abraham, partijleiding en volgelingen en andere belangstellenden zich bij de buste. Partijleider Robby Beukenboom hield een korte toespraak, waarin hij terugblikte op de verworvenheden van de partij in de loop van haar bestaan. De partij heeft aan de wieg gestaan van verschillende ontwikkelingen op het eiland, zoals de invoering van het ouderdomspensioen en het realiseren van diverse toeristische en economische projecten. De kranslegging werd verricht door partijleide, Beukenboom, Eilandsraadslid voor de PDB, Maruga Janga en Dante Abraham, de kleinzoon van wijlen Julio Abraham en zoon van de gewezen partijleider, Johan 'Jopi' Abraham.

Advertenties Curaçao

"BABY!!... YOU COULD AT LEAST HAVE DONE THE SMALL SERVICE"

Don't wait till it's too late. Call us today for a service appointment.

PHONE 717-7800

www.autocity-bv.com

10% DISCOUNT ON LABOUR & PARTS

BIG SERVICE	SMALL SERVICE
BIG SERVICE includes all Small Service points plus:	
- Check, clean and adjust brake system	- Check all fluids
- Replace air filter, fuel filter and spark plugs	- Replace engine oil & -oil filter
- Inspect all belts	- Check tire pressure
- Inspect and rotate tires	- Check battery capacity and charging system
- Free 11 extra points inspection list with recommendations	- Check A/C performance
- Free of charge car- and engine wash	- Free 10 points inspection list with recommendations

AutoCity

PHONE 717-7800

Chevrolet Honda Suzuki Isuzu ACDelco

This offer is only valid for August and September, 2014 and for AutoCity Bonaire. With this campaign all other offers are being cancelled.

Kelvinator® Inverter Airconditioners

"HIGHLY EFFICIENT DELUXE INVERTERS"

SAVE till 60% on your Electric bill

1 year garantie on airco - 5 years on compressor

9000BTU	12000BTU	18000BTU	24000BTU
1049,-	1199,-	1599,-	1999,-

*** Silent operation**
*** "Deluxe" Inverter**
*** "Auto Restart" Function**
*** Super Energy Efficient**

FREE INSTALASHON INCLUDING BRACKET

polytronica
Schottegatweg Oost 14 Tel: 736. 5787 - 736.5785 - Fax 7371198
e-mail: polytronica@smartnet.an

OPEN NONSTOP 8 - 6 PM

*conditions apply

‘Duizenden dode yezidi’s liggen op straat’



Foto: AFP

Dagelijks vluchten meer en meer yezidi's het land uit, zoals hier bij de grens tussen Irak en Syrië.

ARBIL — In Noord-Irak waar tienduizenden yezidi's op de vlucht zijn geslagen voor terreurorganisatie Islamitische Staat (IS), liggen duizenden doden langs straten en wegen. 40.000 leden van de religieuze minderheid, voornamelijk vrouwen, kinderen, bejaarden en zieken, wachten nog steeds op hulp. 40.000 anderen hebben veilig gebied bereikt.

Dat heeft de Centrale Raad van de Yezidi's in Duitsland vandaag laten weten. In Duitsland wonen ongeveer 90.000 yezidi's die deels in contact staan met familie in Irak. Bij de voedseldroppings van de afgelopen dagen is ook apparatuur afgevoerd om mobieltjes op te

laden met behulp van zonnecellen. Volgens de Duitse yezidi's komen er steeds meer berichten over verkrachtingen binnen, ook van meisjes die pas twaalf of dertien jaar oud zijn. Ook kinderen worden gedood en soms ook onthoofd. Meerdere ooggetuigen

hebben gemeld dat hoofden van vermoorde kinderen op houten palen zijn gespietst. De wanhoop onder de vluchtelingen is kennelijk zo groot dat vandaag een Britse hulpmissie aan de yezidi's moest worden afgebroken. Er stroomde een enorme mensenmassa samen tijdens de voedseldropping op een berg zodat de piloot van het toestel bang was mensen te raken. Het militaire vliegtuig moest de missie daarom afbreken, aldus een zegsvrouw van premier David Cameron.

Geen giftige stoffen vrij bij brand Breda

BREDA — Bij een zeer grote brand in een bedrijfsverzamelgebouw in Breda zijn geen giftige stoffen vrijgekomen. De zwarte rookwolken werden veroorzaakt door het verbranden van isolatiemateriaal en dakbedekking. Ook is door de brand geen asbest verspreid.

Dat hebben de veiligheidsregio Midden- en West-Brabant en de gemeente Breda vanmiddag laten weten. De brand woedde ruim vier uur en was even voor vijf uur Nederlandse tijd vanmiddag onder controle. Het nablussen zou nog uren duren volgens de brandweer. Het gebouw aan de Mijkenbroek is door de brand grotendeels ingestort. Er is niemand gewond geraakt.

Burgemeester Peter van der Velden van Breda noemde de brand vandaag 'vreselijk'. De brand brak uit bij een afvalverwerkingsbedrijf. Het vuur sloeg over naar enkele andere bedrijven in het gebouw. De vlammen sloegen hoog uit het dak en tot kilometers in de omtrek waren dikke rookwolken te zien. Ruim 100 hulpverleners zijn bezig geweest met de bestrijding van de vuurzee. In het

SGP bereid tot inzet F16's tegen IS in Irak

HILVERSUM — Nederland moet bereid zijn ook militair – bijvoorbeeld met F16's – bij te dragen aan het stoppen van de opmars van de radicale milities van de Islamitische Staat (IS), voorheen ISIS, in het noorden van Irak. SGP-Kamerlid Roelof Bisschop zei dat vandaag in het Radio 1-programma *Stand.nl*.

Volgens Bisschop kan de opmars van IS alleen met militair ingrijpen tot staan worden gebracht. Dan zou het laf zijn als Nederland niet actief mee zou willen doen, zei hij. "De bereidheid moet je ten principale uitspreken." Wat hem betreft gaat Nederland hiervoor ook in Europa pleiten. Het kabinet is te

afwachtend, vindt Bisschop. "We moeten alles op alles zetten om samen met de VS te komen tot een militaire aanpak die ertoe leidt dat de opmars van ISIS tot staan wordt gebracht." SGP, CDA en de Christen-Unie vinden dat het kabinet veel te terughoudend en te afwachtend opereert

tijdens de opmars van IS en de moord op religieuze minderheden als de yezidi's in het noorden van Irak. Fractievoorzitter Arie Slob van de ChristenUnie is nog niet zover als de SGP op het punt van de inzet van Nederland bij luchtaanvallen. Militaire steun is volgens hem 'op dit moment niet nodig, maar het zou misschien in de toekomst aan de orde kunnen komen', zei hij in *De Nieuws BV* van BNN en Vara op Radio 1. Dat zou al wel heel snel kunnen zijn, voegde hij eraan toe.

zijn, weer te ketenen aan de traditionele rol van echtgenote en moeder.

Iran verbiedt sterilisatie van vrouwen

TEHERAN — Het Iraanse parlement heeft vandaag permanente vormen van geboortebeperving zoals de sterilisatie van vrouwen verboden. Geestelijk leider ayatollah Ali Khamenei had eerder opgeroepen tot maatregelen om het aantal inwoners van het Aziatische land op te krikken.

Volgens de hoogste geestelijke moeten meer baby's 'de nationale identiteit versterken' en 'onwenselijke aspecten van de westerse levensstijl tegen gaan'. Een Iraanse vrouw heeft momenteel gemiddeld 1,6 kinderen. Door die lage vruchtbaarheid kan de Iraanse bevolking van momenteel ruim 75 miljoen dalen tot 31 miljoen in 2094, aldus een parlementariër. 47 procent van de Iraners zou dan boven de 60 zijn. Tijdens de Eerste Golfoorlog, die van 1980 tot 1988 aan

400.000 tot 1 miljoen mensen het leven heeft gekost, werden Iraanse vrouwen ook al aangemoedigd meer kinderen te krijgen. Het mullahbewind had toen kanonnenvoer nodig. In de jaren negentig zette het bewind een rem op de bevolkingsgroei uit vrees dat de economie die niet aankon. Condooms werden ruimschoots beschikbaar. Dat beleid wordt nu kennelijk weer omgebogen. Critici zien er een poging van de conservatieven in om de Iraanse vrouwen, van wie velen hoog opgeleid

Onderzoeksraad weg uit Oekraïne

DEN HAAG — De Onderzoeksraad voor Veiligheid (OVV) is weg uit Oekraïne. De Nederlandse raad blijft onderzoek doen naar de oorzaak van de vliegramp van MH17, maar kan daar in Den Haag mee verder. Naast de toedracht van de crash wordt ook de besluitvorming over vliegroutes boven Oost-Oekraïne onderzocht, net als de reden waarom de volledige pasgierslijst niet direct beschikbaar was.

Het is de OVV de afgelopen weken niet gelukt om onderzoek te doen op de rampplek zelf. "Er stonden teams in Soledar en Charkov standby, maar de situatie bleek te gevaarlijk", aldus een woordvoerder. "Dit hing samen met het besluit van het kabinet om de repatriëringsmissie uit het rampgebied weg te laten gaan." Wel hebben zo'n 25 Nederlandse en buitenlandse onderzoekers op verschillende plekken in Oekraïne de afgelopen weken gegevens van de luchtverkeersleiding, radarbeelden en (satelliet)foto's verzameld. Ook de zware dozen leverden informatie op. "Deze gegevens worden op dit moment met elkaar vergeleken en daarna geanalyseerd." Dat het team vanuit Den Haag verder werkt, betekent niet dat de OVV he-

lemaal niet meer naar de rampplek wil. "Als de mogelijkheid zich voordoet, dan gaan we daar nog steeds naartoe", meldt de zegsman. De raad verwacht echter ook zonder zo'n bezoek de verzamelde gegevens te kunnen analyseren en een rapport van voorlopige bevindingen te kunnen schrijven. De onderzoekers hopen dat over enkele weken te publiceren. Namens de OVV blijft er wel een Nederlandse vertegenwoordiger op de ambassade in Kiev. "We zijn daar met een liaison vertegenwoordigd vanwege de werkafspraken die gemaakt moeten worden met alle betrokken partijen."

Russisch leger
De Russische troepenopbouw aan de grens met Oekraïne was voor het kabinet mede reden om de repatrië-

ringsmissie op de rampplek van de MH17 vorige week af te breken. Dat bleek vandaag uit de woorden van topdiplomaat Wim Geerts en de commandant der strijdkrachten generaal Tom Middendorp in een briefing in de Tweede Kamer. Het ging niet alleen om de slechtere veiligheid door de gevechten tussen het Oekraïense leger en de Russische separatisten in het oosten van Oekraïne, maar ook om de angst dat het allemaal nog veel erger zou worden. De directeur-generaal van het ministerie van Buitenlandse Zaken, Wim Geerts, zei verder dat ook de OVSE steeds meer aarzelingen over de missie kreeg en de zorg over mogelijke nieuwe gijzelingen toenam. Ook Australië twijfelde over voortzetting van de missie en zonder de Australiërs zou het voor Nederland niet verantwoord zijn geweest door te gaan. "We merkten het ook aan de lokale bevolking", zei generaal Middendorp tegen de Kamerleden. De lokale bevolking waarschuwde de Nederlanders in het gebied dat

het nog twee of drie dagen zou duren voor het geweld echt zou gaan losbarsten in het gebied. De plek waar de MH17 op 17 juli was neergestort, was in feite het oog van de storm. Voor de separatisten waren de Nederlandse, Australische en Maleisische onderzoekers enige tijd belangrijk en op een bepaalde manier een bescherming tegen het Oekraïense leger. Maar hoe meer de separatisten in de verdrukking kwamen, hoe groter de kans dat zij Nederlanders of andere leden van de repatriëringsmissie zouden gaan gijzelen. Leden van de missie moesten de laatste dagen soms ook dekking zoeken voor mortier- en geweervuur. Het gevoel bestond dat het vuur ook daadwerkelijk tegen hen gericht was, zei Middendorp. Daar kwam nog bij dat Nederland alleen in het zuidelijk deel van het gebied kon komen; het noorden was onbereikbaar. Nederland hoopt nu dat de plaatselijke bevolking in het rampgebied menselijke resten en spullen van de slachtoffers die ze vindt, inlevert.

Bliksembezoek Abbott aan Nederland om ramp

DEN HAAG — De Australische premier Tony Abbott bracht vandaag een bliksembezoek aan Nederland. Aanleiding is de vliegramp in Oost-Oekraïne. Aan boord van de neergeschoten vlucht MH17 zaten ook 38 inwoners van Australiërs.

Abbott had een ontmoeting met onder anderen Mark Rutte en de commandant der strijdkrachten Tom Middendorp om de actuele stand van zaken door te nemen. Abbott werd vergezeld door de militaire opperbevelhebber Mark Binskin en politiebaas Tony Negus. In de ochtend spraken ze op het ministerie van Defensie met Middendorp over de repatriëringsmissie. Die is vorige week tijdelijk stopgezet in verband met de aanhoudende strijd en onveiligheid in het rampgebied. Aan Australische zijde zijn ruim 500 mensen betrokken bij de operatie Bring Them Home. Ze werken nauw samen met de Nederlandse en Maleisische experts. Dit weekinde prees Abbott Nederland voor de 'geweldi-



Foto: AFP

Premier Tony Abbott (l) en commandant der strijdkrachten Tom Middendorp (r). Vanmiddag heeft de Australiër een krans gelegd bij de Korporaal van Oudheusdenkazerne in Hilversum, waar de slachtoffers van rampvlucht MH17 worden geïdentificeerd.

ge inzet' in de nasleep van de vliegramp. Hij bedankte Rutte 'persoonlijk voor het

leiderschap dat Nederland de afgelopen weken heeft getoond'. De Australiër te-

kende op het Catshuis in Den Haag het condoléanceregister.

Egypte weigert mensenrechtenorganisatie

CAÏRO — Egypte heeft de directeur en een medewerker van mensenrechtenorganisatie Human Rights Watch (HRW) het land niet ingelaten. De twee kwamen om journalisten en diplomaten te informeren over een gevoelig rapport over het optreden van het leger vorig jaar zomer. Dat meldde de organisatie vandaag.

In het rapport stelt HRW dat minstens 1150 mensen zijn omgekomen bij demonstraties in juli en augustus vorig jaar, toen betogers de straat opgingen om te protesteren tegen de militaire coup van 3 juli. Daarbij werd de toenmalige president Mohammed Mursi afgezet. De politie en het leger zouden

gericht hebben geschoten tijdens de demonstraties van aanhangers van de Moslimbroederschap. Niemand zou ter verantwoording zijn geroepen voor de moorden. HRW had het rapport al eerder aan Egyptische functionarissen gestuurd en hoopte nu de bevindingen met de autoriteiten te kunnen be-

spreken. De medewerkers hoorden vanochtend dat ze om 'veiligheidsredenen' het land niet in mochten, nadat ze twaalf uur lang op het vliegveld van de hoofdstad Caïro waren vastgehouden. Het zou de eerste keer zijn dat Egypte de toegang weigerde aan medewerkers van de organisatie. De Egyptische overheid heeft nog niet gereageerd. HRW deed een jaar lang onderzoek en sprak onder meer met 200 getuigen. Ook bekeken medewerkers video's en bezochten zij de demonstratieplekken.

Studenten onthaald

UTRECHT — Duizenden studenten maken vanaf vandaag kennis met de stad waar ze de komende jaren gaan studeren. In Utrecht, Groningen en Leiden beginnen de introductieweken, met veel muziek, dans, lezingen, een rondleiding door de stad, kerkdiensten en tips in welk restaurant goedkoop gegeten kan worden.

En de studenten zullen traditioneel veel bier drinken. Groningen verwacht ruim 5000 deelnemers. In Utrecht en Leiden nemen naar schatting respectievelijk 3500 en 3750 aankomende studenten deel. In de weken hierna beginnen ook de introductieweken in andere Nederlandse studentensteden. Meestal onder de hoede van ouderejaarsstudenten worden de eerstejaars tijdens hun introductieweek ingewijd in het studentenleven van hun stad. Er is aandacht voor onder meer cultuur en sport en studentenverenigingen krijgen de kans zich te presenteren. De Landelijke Kamer van Studentenverenigingen (LKV) verwacht dat zich dit jaar meer studenten zullen aanmelden bij studentenverenigingen dan vorig jaar, zo liet de studentenorganisatie vorige week weten.

levens van Amerikanen en christenen en andere religieuze minderheden in Irak te beschermen. Hillary Clinton was minister van Buitenlandse Zaken onder Obama van 2009 tot 2013. Ze is de absolute favoriet als Democratische kandidaat voor de presidentsverkiezingen in 2016. Ze heeft zich nog niet uitgesproken over een kandidatuur.

Kritiek Hillary Clinton op Syrië-beleid Obama

WASHINGTON — De Amerikaanse oud-minister van Buitenlandse Zaken Hillary Clinton heeft in een interview met het tijdschrift *The Atlantic* afstand genomen van het beleid in Syrië van president Barack Obama.

In het gisteren gepubliceerde gesprek zegt Clinton dat Washington een fout heeft gemaakt door afzijdig te blijven in de beginfase van de opstand tegen de Syrische president Bashar al-Assad.

Volgens Clinton waren gematigde krachten de grondleggers van het verzet tegen Assad, dat ruim drie jaar geleden uitbrak. Omdat de VS niet hielpen bij het opbouwen van 'een geloofwaardige ge-

vechtsgroep' van gematigden is Assad nog steeds aan de macht en hebben de jihadistische binnen de oppositie het vacuüm opgevuld, aldus Clinton. Soennitische strijders van de beweging Islamitische Staat (IS) hebben grote delen van Irak en Syrië ingenomen. Het Amerikaanse leger voert sinds vrijdag luchtaanvallen uit op de extremisten om de

Miss Teenager 2014 bedankt iedereen voor steun



Mynesha Reinita die dit jaar de kroon van miss Teenager Curaçao mag dragen laat weten bijzonder erkentelijk te zijn aan iedereen die haar heeft bijgestaan om tot haar bekroonde resultaat te komen. “Masha danki. Voor alle steun die ik gekregen heb. Een illusie werd een droom en toen een werkelijkheid. Alleen had ik het niet gekund. Dank voor iedereen die mij geholpen heeft.”

Jongen maakt 7 jaar lang elke dag selfie

Een Amerikaanse jongen had een hobby die een heel bijzondere video heeft opgeleverd op YouTube. Hij nam zeven jaar lang elke dag een selfie en monteerde die foto's tot een filmpje. Je ziet hem opgroeien van een knul van twaalf tot een jonge man van negentien. Hugo Cornellier nam elke dag een foto van zichzelf, maar niet altijd op dezelfde plek, al was het meestal binnenshuis in de deuropening en later op zijn slaapkamer voor de computer. Doordat de achtergrond verspringt en er ook soms andere mensen op de

video te zien zijn, oogt het wat onrustig. Toch is het leuk om de jongen te zien veranderen. Soms met kort haar dat weer aangroeit door de dagen heen, maar altijd met zijn ogen strak op de camera gericht. Langzaam wordt zijn gezicht mannelijker en begint er baardgroei te komen. Af en toe is er een familielid of een meisje in beeld te zien. Het project past goed bij de film Boyhood die nu veel succes heeft in de bioscopen. Daarin volgt een filmmaker jarenlang een jongen, die door de film heen opgroeit.

Macho bokslegende wordt vrouw

Bijna dertig jaar gold de ruwe Frank Maloney als een van de koningen van de bokswereld. Zo hielp hij als vuilgebekte promotor en manager menigeen aan een hoge mondiale bokstitel. In *Mirror* onthult de 61-jarige Brit nu dat hij een geslachtsoperatie wil ondergaan en voortaan door het leven wil gaan als vrouw, genaamd Kellie.

“Ik was geboren in het verkeerde lichaam en heb altijd al geweten dat ik een vrouw ben”, vertelt Kellie aan de krant. “Wat er vanaf mijn geboorte al fout was, wordt nu medisch gecorrigeerd. Ik heb een vrouwelijk brein. Ik wist dat ik anders was vanaf het moment dat ik mezelf met andere kinderen kon vergelijken: ik was jaloers op meisjes.” De macho bokskoach begon een jaar geleden in het geniep met hormoontherapie, het verwijderen van haar en stemtraining.

“Ik wilde me altijd al verkleden als vrouw. Ik heb bewust de keuze gemaakt dit niet te doen. Kun je je voorstellen hoe het was geweest als ik in een jurk de bokshal in was gelopen? Ik kan wel bedenken wat ze



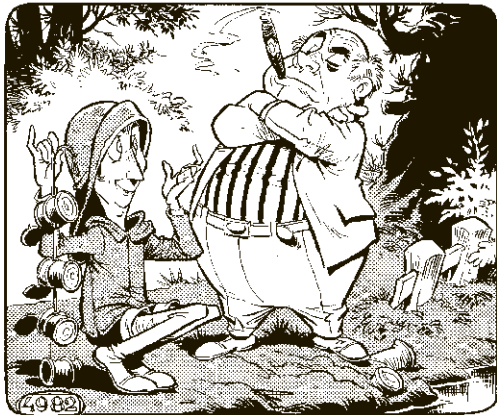
Foto: Shutterstock

naar me geroepen zouden hebben. Als ik in de theater- of kunstwereld had ge-

zeten hadden mensen geen aandacht geschonken aan deze verandering.”

Koning Hollewijn en de welvaart

Door Marten Toonder



De heer Daalder gaf intussen aan zijn ontstemming de vrije loop. “De enige rivier waar de vis het nog overleeft,” sprak hij met donderende stem, “en meneer zal er wel even de vervuiling in brengen!” “M-maar ik bedoelde er niets kwaads mee, hoor,” zei Alexander.

“Dit is gewoon maar wat geknutsel en zo. Ik wilde eens kijken hoe lang je deze rij bootjes zou kunnen maken. Zo’n hele rij achter elkaar met in de voorste een motortje. Kijk, zó.”

Met die woorden liet hij een nieuwe serie blikjes voorzichtig in het water zakken. “Hm...” mompelde de zakenman aarzelend. “Misschien heb je daar een idee voor de olie bij de kop, jongen. Op die manier is een tankervloot op te bouwen. Dat gedonder met mammoetschepen en superwerven zit me al lang niet lekker.” “Dit zijn wegwerpbootjes, dacht ik zo,” vervolgde Alexander, dankbaar voor de belangstelling. “Na gebruik laat je ze gewoon zinken, weet je wel? Is het een ideeetje of niet?”



Corneille 'Sonny' Jonckheer en Amy Voges vierden het afgelopen weekeinde dat zij al zestig jaar het echtpaar Jonckheer-Voges zijn. Een feestje hoorde bij dit heugelijke feit waarbij hun kinderen, kleinkinderen, achterkleinkinderen en overige familieleden en kennissen aanwezig waren. Een bijzondere mijlpaal is door het echtpaar bereikt waar uiteraard alleen maar felicitaties voor op hun plaats zijn.

'Uw pakketje ligt op het dak, sorry'

Benjamin Ward keek gek op toen hij thuis kwam en een briefje van de postbezorger zag liggen met de tekst: “Uw pakketje ligt op het dak, sorry.” Even later zag hij dat er inderdaad een doos op de

Chinees bouwt zelf helikopter

Je eigen helikopter bouwen, waarom niet? Dat dacht de Chinees Jiang Zhanggeng en hij probeerde het gewoon. *Tencent News* heeft foto's van de creatie en de poging het ding de lucht in te krijgen. Afgezien van de grote rotorbladen is het voertuig nauwelijks als helikopter te herkennen. Het lijkt meer op een merkwaardige kruising tussen een fietstaxi en een tractor. Het duurde naar verluidt twee jaar om de vier meter lange chopper te bouwen. De kosten: ruim 28.000 gulden. De lancering in Dexing liep helaas uit op een teleurstelling. De propellers draaiden een minuut of tien, maar de helikopter steeg niet op. Waarschijnlijk was de motor niet sterk genoeg om het zware gewicht de lucht in te krijgen.

dakrand lag. Een postbezorger van myHermes had het briefje geschreven. De ontevreden Ward twitterde een foto met de sarcastische tekst: “Dankjewel myHermes, voor het bezorgen van mij pakketje op 6 meter hoogte op het dak van mijn huis. Dank voor de goede zorg!” De tweet werd meteen een hit op Twitter, schrijft *The Mirror*. Daarna

Bankrover draagt graag gekke hoedjes

Een bankrover die actief is in het Amerikaanse Nassau County, heeft een opvallend handelsmerk. Hij draagt altijd een gek hoedje. De politie van Nassau vermoedt dat de man de afgelopen maanden acht keer een bank heeft beroofd, meldt *Newsday*. Een bank werd zelfs twee keer beroofd. Op beelden van beveiligingscamera's is te zien dat de man bij een van de overvallen een safarihoed draagt à la

Paul Hogan in de film *Crocodile Dundee*. Bij andere gelegenheden droeg hij een vissershoe, een honkbalpet met een foto van president Obama erop en een hoofddeksel waar een lange, donkere pruik aan vastzat.

De verdachte is volgens de politie eind dertig of begin veertig. Hij pleegt de overvallen meestal in de loop van de ochtend en heeft een voorkeur voor Chase-banken.

Moeder baart 4 kinderen in 9 maanden tijd

Het klinkt bizar, maar in slechts negen maanden tijd veranderden Sarah Ward en Benn Smith van een kinderloos paar in een gezin met vier kinderen. Haar zoon Freddie was negen maanden oud toen ze een drieling kreeg in maart van dit jaar. Ward en Smith hebben het er maar druk mee. “Soms lijkt het net alsof we een kraamafdeling runnen, in plaats van een huishouden”, lacht de 29-jarige Sarah. “Maar we zijn erg dankbaar”, vervolgt ze. “Ik was verbijsterd toen ik erachter kwam dat ik al zo snel weer zwanger was. En toen ik hoorde dat het een drieling was, was ik geschokt”, vertelt ze. “Maar ik hou van baby's, dus ik voel me de gelukkigste moeder van de hele wereld.” Toch was het erg bizar om te horen dat ze meteen na de geboorte van Freddie een drieling kreeg. “Ik was nog maar amper hersteld van de eerste geboorte en droeg nog zwangerschapskleding. Toen ik het hoorde begon ik te trillen van ontzetting”, lacht Sarah.



Het gezin telt nu drie jongens en één meisje. Na Freddie werden Reggie, Stanley en Daisy geboren. Ook de geboorte was erg bijzonder, vertelt Sarah aan *Daily Mail*: “Ik kon mijn ogen niet geloven toen al die kinderen te voorschijn kwamen.” Intussen is ze een bezienwaardigheid in de Londense wijk Crayford. “Een wandeling naar de supermarkt kan uren in beslag nemen, omdat zoveel mensen stoppen en me vragen of al deze kinderen van mij zijn. Ze kunnen het niet geloven als ik mijn verhaal vertel”, aldus de trotse moeder.

Buckles

By David Gilbert



Beetle baily

By Mort Walker



Tina's groove

By Rina Piccolo



Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Euro

Opleving

AMSTERDAM — De Europese aandelenbeurzen stonden vanmiddag stevig in de plus, na de flinke koersverliezen van vorige week. Beleggers schoven de zorgen over de crisis rond Oekraïne en het geweld in Irak aan de kant en gingen op zoek naar koopjes. In Amsterdam stond bouwbedrijf BAM in de schijnwerpers na een positief handelsbericht. De AEX-index in Amsterdam noteerde in de middag-handel 1,5 procent hoger op 395,94 punten. De MidKap klom 2,8 procent tot 582,67 punten. De beurzen in Parijs, Frankfurt en Londen stegen tot 1,7 procent. In de MidKap maakte BAM een koerssprong van bijna 24 procent. Het bouwbedrijf liet weten in het eerste halfjaar quitte te hebben gedraaid. Fugro was de grootste stijger in de AEX met een winst van 5,7 procent. Volgens Rabobank waren de halfjaarcijfers enigszins teleurstellend. De prijs van een vat Amerikaanse olie steeg 0,3 procent tot 97,90 dollar. Brentolie werd 0,1 procent goedkoper en kostte 104,89 dollar per vat. De euro noteerde 1,3386 dollar, tegen 1,3415 dollar bij het slot van de beurshandel in Europa op vrijdag. Vandaag was de euro op Curaçao 2,4322 gulden waard, tegen 2,4325 gulden vrijdag.

Tokio

Koersherstel

TOKIO — De aandelenbeurs in Tokio wist vandaag weer wat te herstellen na de forse koersverliezen van vorige week. Beleggers schoven de geopolitieke zorgen even aan de kant en gingen op zoek naar koopjes. Hogere slotstanden op Wall Street en een daling van de Japanse yen boden daarbij steun aan de handel. De Nikkei sloot 2,4 procent hoger op 15.130,52 punten. Afgelopen vrijdag leverde de Japanse beurs nog 3 procent in. In Kuala Lumpur konden beleggers vandaag reageren op het nieuws dat Malaysia Airlines in handen komt van de Maleisische staat en van de beurs wordt gehaald. Het aandeel steeg ruim 6 procent. Elders in het Verre Oosten gingen de beurzen ook omhoog. In Hongkong won de Hang Seng-index 1,3 procent en in China steeg de Shanghai Composite 1,2 procent, nadat was gebleken dat de Chinese inflatie in juli stabiel is gebleven op 2,3 procent. Volgens analisten geeft de aanhoudende lage inflatie de Chinese overheid voldoende ruimte om de economische groei te stimuleren. De All Ordinaries in Sydney steeg 0,5 procent en in Seoul klom de Kospi 0,4 procent.

Wall Street

Winst

NEW YORK — De aandelenbeurzen in New York stonden vandaag op winst, geholpen door de afnemende spanningen rond Oekraïne. Afgelopen vrijdag liepen de koersen op Wall Street ook al op, nadat Rusland een grootschalige oefening in het grensgebied beëindigde. De Dow-Jonesindex liet kort na opening een winst zien van 0,3 procent op 16.606 punten. De S&P 500 steeg 0,3 procent tot 1937 punten en de technologiebeurs Nasdaq won 0,4 procent tot 4389 punten. Medisch bedrijf Mannkind was een uitblinker op Wall Street met een plus van bijna 22 procent. Het bedrijf kan tot 925 miljoen dollar tegemoet zien van branchegenoot Sanofi voor de rechten op 's werelds enige versie van inhaleerbare insuline. Het product van Mannkind werd amper twee maanden geleden goedgekeurd door Amerikaanse toezichhouders.

‘Groei in opkomende economieën verzwakt’

LONDEN — De economische groei van opkomende markten verzwakt in vergelijking met die van de ontwikkelde economieën. Dat stelt kredietbeoordelaar Moody's vandaag in een rapport over de wereldwijde economische vooruitzichten.

De recente verhogingen van de rente door centrale banken als reactie op de hoge inflatie trekken volgens Moody's een wissel op de economische vooruitzichten van opkomende economieën. Daarbij is de verwachting dat de export naar China,

de belangrijkste afzetmarkt voor veel landen, stagneert en voorlopig ook niet zal aantrekken. China kampt namelijk ook met een afzwakkende groei van de economie. In tegenstelling tot de opkomende markten, hebben de

ontwikkelde economieën de komende tijd wel de wind enigszins mee. Bedrijven durven volgens de kredietbeoordelaar weer meer te investeren. Met name in de Verenigde Staten en in het Verenigd Koninkrijk trekt de economie volgens Moody's sneller aan. De kredietbeoordelaar voorziet voor de VS een plus van 2 procent voor dit jaar en verwacht in 2015 een economische groei van 3 procent. Met betrekking

tot het Verenigd Koninkrijk spreekt Moody's van een robuuste groei, die in contrast staat met de verwachte groei van slechts 1 procent voor de eurozone in 2014 en een plus van 1,5 procent een jaar later. Het herstel in de eurozone blijft broos, onder meer door de aanhoudende afbouw van schulden. De matige groei vergroot volgens het ratingbureau het gevaar van een blijvend lage inflatie in het eurogebied.

‘Conflict Gaza raakt economie Israël’



Foto: AFP

TEL AVIV — Het conflict tussen Israël en Hamas op de Gazastrook leidt dit jaar tot een zwakkere groei van de Israëlische economie. Dat schrijft een econoom van het Israëlische investeringsfonds Meitav Dash in een gisteren gepubliceerd rapport. De groei van de Israëlische economie zal dit jaar naar verwachting uitkomen op 2,5 procent, terwijl eerder werd gerekend op 3 procent. Door het conflict op de Gazastrook wordt het toerisme naar Israël geraakt en zijn consumenten terughoudender met hun uitgaven. Ook zijn buitenlandse investeerders voorzichtiger en wordt het bedrijfsleven ontregeld door luchtalarmsirenes, omdat werknemers dan schuilkelders in moeten. Verder moeten veel personeelsleden dienst doen in het Israëlische leger, wat de productie verder verstoort. Meitav Dash houdt vast aan zijn voorspelling voor een groei van de Israëlische economie met 3 procent in 2015, maar waarschuwt wel dat als het conflict lang gaat duren grotere schade kan worden aangericht aan de economische groei.

Onzekere week op beurzen

AMSTERDAM — De wereldwijde aandelenmarkten gaan een onzekere week tegemoet, waarin de ontwikkelingen rond Oekraïne en het Midden-Oosten weer de boventoon zullen voeren. Verder komen deze week belangrijke cijfers naar buiten over de Europese economie.

In de afgelopen week kregen de beurzen nog flinke tikken te verwerken door de handelsoorlog tussen het Westen en Rusland over Oekraïne en de geweldsspiraal in het Midden-Oosten. De AEX-index in Amsterdam leverde vorige week in totaal 2 procent in en bereikte daarmee het niveau van eind maart.

De hoofindex in Amsterdam staat nu bijna 3 procent lager dan aan het einde van 2013. Donderdag wordt vooral op de Europese beurzen een spannende dag. Dan komen cijfers naar buiten over de groei van de economieën van onder meer Duitsland, Frankrijk, Nederland en de

eurozone. Economen verwachten in doorsnee dat de economie van de eurozone in het afgelopen kwartaal met 0,1 procent is gegroeid in vergelijking met de voorgaande periode. Ook komen die dag Europese inflatiecijfers. Morgen maakt het Duitse onderzoeksinstituut ZEW het cijfer over het vertrouwen van Duitse beleggers en analisten in de economie bekend. De verwachting is dat het vertrouwen scherp is gedaald deze maand vanwege de crisis tussen het Westen en Rusland en de handels-sancties van Rusland tegen Europa. Uit de Verenigde

Staten komen deze week onder meer gegevens over de detailhandelsverkoop, de industriële productie en de producentenprijzen. Voor woensdag staan onder meer Corbion, Hunter Douglas en IMCD op de rol. Donderdag wordt een drukke dag op de Amsterdamse beurs. Dan maken bedrijven als Aalberts, Aegon, Boskalis, Brunel en Holland Colours hun resultaten bekend. Het CBS zal deze week naast de cijfers over de economische ontwikkeling ook nog data melden over de winkelverkoop en de handelsbalans.

‘India start privatiseringsgolf’

MUMBAI — De Indiase regering is begonnen met haar programma voor de privatisering van delen van staatsbedrijven, waarmee in totaal 10 miljard dollar (7,4 miljard euro) moet worden opgehaald.

De overheid wil volgende maand een belang van 5

procent verkopen in staalbedrijf Steel Authority of India, meldde zakenkrant *Financial Times* gisteren. De verkoop van het belang in de grootste staalfabrikant van India gemeten naar volume moet 300 tot 330 miljoen dollar opleveren. Door de desinvestering zakt het overheidsbelang in het bedrijf van 80 naar 75 procent.

‘Duitse economie verliest vaart’

PARIJS — De groei van de Duitse economie verliest de komende tijd aan kracht. Dat stelde de Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling (OESO) vandaag.

Dit gebeurde op basis van diverse economische indicatoren. Daaruit blijkt dat de groei van Europa's grootste

economie voorlopig terugvalt tot het niveau van het langjarig gemiddelde, na een periode van aantrekkende groei.

Voor de hele eurozone bleven de vooruitzichten ondanks die terugval stabiel. De OESO zag in de periode tot en met juni verbeteringen in Italië en een redelijk stabiele ontwikkeling in Frankrijk.

Facts & Figures

door Willem-Jan Paardekooper

Een mooie rally op vrijdag en nu?



Het was een week van veel beweging. Met de uitzondering van woensdag bewogen de beurzen dagelijks meer dan 0,5 procent. Maar op vrijdag kwam een soort bevrijdingsrally op gang. De beurzen konden rond de 1 procent hoger sluiten en iedereen kon met een goed gevoel het weekeinde in. Door de goede stijgingen van vrijdag konden alle beurzen ook voor de week in de plus sluiten. De S&P 500 sloot voor de week 0,3 procent hoger. De Nasdaq en de Dow-Jones sloten beide 0,4 procent hoger voor de week. De grote vraag is nu of we het einde van de dalingen gezien hebben.

De goede stijgingen van vrijdag gingen helaas met een laag volume gepaard. Dat is iets wat ons zorgen baart. Veel hangt af van wat er gebeurt in de Oekraïne. De sancties die Rusland heeft aangekondigd zullen vooral in Europa pijn doen. Zeker als dat langer gaat duren. De komende week (dinsdag) komen er cijfers in Duitsland uit die al een indicatie zullen geven voor wat komen gaat voor Duitsland. De beurzen van Duitsland hebben ondertussen al 10 procent ten opzichte van hun hoogste slot dit jaar ingeleverd. Mochten deze macro-economische cijfers slecht blijken te zijn, dan zal de onzekerheid op de beurzen zeker weer toenemen. Ook de beurzen van Frankrijk, Italië en Griekenland hebben forse dalingen laten zien. Als we kijken naar de Amerikaanse beurs, dan lijkt het erop dat de optimisten het heft weer in handen krijgen. Al zijn er meer en meer mensen die toch wat voorzichtiger zijn geworden. Vandaag zal een positieve opening van de beurzen laten zien. Hopelijk neemt het volume op de beurzen toe en kunnen de indexen blijven stijgen. Mocht dat niet het geval zijn, dan zal de daling die we de afgelopen twee weken hebben gezien nog niet klaar zijn. De technische analisten kijken voor een weerstand bij de S&P 500 naar een niveau tussen de 1929 en 1932 punten. Vrijdag sloot de S&P 500 op een niveau van 1931,59. De bodem waar naar gekeken wordt ligt op 1860. De kans is dus groot dat we boven de weerstand zullen sluiten vandaag. Dat zou betekenen dat er meer stijgingen kunnen komen. Helaas is het sentiment wat meer negatief geworden, dus het is zaak om de ontwikkelingen op de voet te blijven volgen. Wij zijn er nog niet gerust op dat we het einde van de dalingen hebben gezien. Het positieve nieuws is dat de S&P 500 het 100-daags gemiddelde aantikte en meteen daarna weer ging stijgen. In de afgelopen twee jaar is dat ook een paar keer gebeurd. Daarna konden de beurzen weer verder stijgen naar nieuwe records. Dus als de geschiedenis zich gaat herhalen, dan kunnen we ons gaan opmaken voor nieuwe records. Maar de toestand in de Oekraïne zal toch het meest richtingsbepalend zijn in de komende periode. Door de onrust op de beurzen zijn de olieprijs en de goudprijzen redelijk gestegen. Wij denken dat het nu weer een goed moment is om deze sectoren te verkopen. Want wij denken dat zowel de olieprijs als de goudprijs verder kan dalen. De stijgingen van de afgelopen twee weken waren niet op fundamentele gebaseerd, maar meer als vlucht uit de aandelenmarkten. Als de aandelenmarkten weer tot rust gaan komen, dan zal het geld weer weg vloeien uit de goud- en oliefondsen. Wij blijven nog wel even voorzichtig voor de aandelenbeurzen. De 10 procent correctie is er nog niet. De 5 procent correctie was heel dichtbij. Maar of de dalingen al ten einde zijn, dat is de grote vraag. De komende week wordt bepalend voor de richting van de beurzen. Blijven we stijgen of gaan we van richting veranderen? Wij houden u op de hoogte.

Heeft u vragen hierover, of wilt u uw vraag in de krant beantwoord zien, stuurt u ons dan een e-mail via onze website. www.kaatvermogensbeheer.com. Telefoonnummer 736-2444.

NEW YORK				AMSTERDAM			
		PREV.	11-Aug			PREV.	11-Aug
DOW JONES	16553.93	16605.95	AEX	390.25	396.39		
S&P 500 INDEX	1931.59	1941.97	AEGON NV	5.81	5.92		
NASDAQ	4370.90	4407.02	AHOLD NV	12.57	12.62		
AMAZON.COM INC	316.80	319.07	AKZO NOBEL	50.54	52.03		
APPLE INC	94.74	95.96	ALLIANCEBERNSTEIN	290.09	293.14		
BAIDU INC-SP-ADR	215.09	220.02	ASML HOLDING NV	67.65	68.97		
BERKSHIRE HATH-B	130.90	131.80	CORIO NV	38.70	39.23		
CITIGROUP INC	48.45	48.53	DSM (KONIN)	48.03	48.69		
COCA-COLA CO	39.45	39.69	HAL TRUST	111.80	111.55		
WALT DISNEY CO	86.85	87.76	HEINEKEN NV	50.97	51.83		
3D SYSTEMS CORP	48.50	49.39	ING GROEP NV	9.65	9.91		
EBAY INC	54.09	54.21	ROYAL IMTECH NV	0.34	0.33		
FACEBOOK INC-A	73.06	73.46	KPN (KONIN) NV	2.52	2.53		
GENERAL ELECTRIC	25.06	25.82	KONINKLIJKE PHIL	22.11	22.51		
GOOGLE INC-A	577.94	578.24	REED ELSEVIER	16.36	16.76		
HEWLETT-PACKARD	35.17	35.40	ROYAL DUTCH-SH-A	29.79	30.07		
HOME DEPOT INC	82.43	82.68	TOMTOM	5.29	5.46		
INTEL CORP	32.60	33.01	TOTAL SA	48.33	48.75		
JOHNSON&JOHNSON	101.08	101.24	UNILEVER NV-CVA	30.05	30.32		
LINKEDIN CORP-A	208.12	212.20	SCOTIABANK FUNDS	PREV.	8-Aug		
MICROSOFT CORP	43.20	43.08	MONEY MARKET	13.0629	13.0629		
PROCTER & GAMBLE	80.95	81.62	US DOLLAR BOND	2.5957	2.5968		
ROYAL DUTCH-ADR	80.38	80.47	GLOBAL GROWTH	2.5907	2.5904		
STARBUCKS CORP	77.62	78.06	US GROWTH	11.7031	11.7634		
TWITTER INC	43.13	43.17	CANADIAN GROWTH	3.3705	3.3917		
WAL-MART STORES	74.67	74.18	FUNDS	PREV.	8-Aug		
WHOLE FOODS MKT	37.89	38.31	BGF CONT EUR FLEX	21.66	21.50		
ALERIAN MLP-AMLP	18.16	18.66	BGF EMKT BOND	15.37	15.37		
ISH GBL HY BD - GHYC	53.02	53.19	BGF FIX INC GBL OP	13.15	13.13		
ISH IBOXX HY BD - HYG	92.99	93.30	BGF USD CORE BOND	16.85	16.89		
ISH SELECT DIV - DIVY	73.89	74.20	TEMPLETON GBL BND	24.10	24.12		
ISH MSCI EMKT - EEM	43.71	44.15	TEMPLETON ASIAN SM	40.53	40.31		
ISH MSCI PAC - EPP	49.74	49.88	CURRENCIES	PREV.	11-Aug		
ISH RUSSELL - IWV	115.13	115.83	YEN/USD	102.040	102.120		
ISH S&P 500 - SPY	103.94	104.59	EUR/USD	1.341	1.338		
ISH EUROPE - IEV	45.62	45.81	CAN/USD	1.097	1.094		
POWERSH-QQQ	94.90	95.64	GBP/USD	1.677	1.679		
POWERSHARES DB C	25.28	25.40	COMMODITIES	PREV.	11-Aug		
SPDR S&P INT DIV-DWC	49.02	49.27	OIL WTI	97.65	98.33		
SPDR S&P MID-400	250.94	252.94	GOLD	1310.96	1307.65		
SPDR S&P 600-SMA	100.61	100.85	SILVER	19.39	19.88		
VANGUARD REIT - VNO	74.92	75.45	WHEAT	585.50	552.75		
WSDOTR JAP H-EO-DXJ	48.70	49.01	GBP/USD	1.677	1.679		

A Standard Of Excellence Since 1916



MCB
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment Services

L'ao Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) 7/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mc-bank.com, website: www.mc-bank.com/pbis

Donderdag diplomatiek overleg over Rusland



Foto: AFP

DEN HAAG — Als gevolg van de Russische sancties, blijft er steeds meer groente en fruit staan in de distributiecentra zoals op deze foto in Zaltbommel. De EU-landen zullen komende donderdag op hoog ambtelijk niveau overleg voeren over de gevolgen van de Russische sancties voor Europa. Minister Henk Kamp en staatssecretaris Sharon Dijksma van Economische Zaken schrijven dat vandaag in een brief aan de Tweede Kamer. Nog steeds is niet duidelijk wat precies de gevolgen zijn van het Russische importverbod op Europese groenten, fruit, melkproducten en vlees. Het kabinet voelt er niet voor om als Nederland alleen te antwoorden op de sancties of te besluiten over compensatiemaatregelen. Dat soort kwesties moet op Europees niveau worden besproken. Duidelijk is wel dat de Europese agrarische export voor ongeveer een tiende bestaat uit export naar Rusland. De Nederlandse agrarische export naar Rusland beslaat een beperkter deel van de totale Nederlandse agrarische exportwaarde: 1,9 procent.

Tientallen doden door crash Teheran



Foto: AFP

Het neergestorte toestel, een Iran-140, was een lokale variant van de Russische Antonov An-140.

TEHERAN — In Iran is gisterochtend een passagiersvliegtuig met tientallen inzittenden neergestort bij de internationale luchthaven van de hoofdstad Teheran. Aanvankelijk werd gemeld dat er zeker 48 doden waren gevallen, maar later werd het dodental naar beneden bijgesteld.

38 passagiers stierven direct na de crash, en nog eens twee van de tien gewonden overleden kort na het onge-luk in het ziekenhuis. Alle dodelijke slachtoffers zijn afkomstig uit Iran. Het toestel was net opgeste-gen van Mehrabad Interna-

tional Airport, ten westen van de hoofdstad. Naar ver-luidt zou de motor het heb-ben begeven. Het vliegtuig is terechtgekomen in mili-tair gebied, in de buurt van een weg en een woongebied. Het toestel zou een muur van een gebouw hebben ge-

raakt. Door de crash stegen grote rookwolken boven de stad uit. Het gecrashte toestel van de lokale luchtvaart-maatschappij Sepahan was onderweg naar Tabas in het oosten van Iran. De druk-ke luchthaven Mehrabad wordt vooral gebruikt voor binnenlandse vluchten. Iraanse vliegtuigen zijn vaak verouderd en verkeren in gebrekkige staat. Volgens politici komt dat door inter-nationale sancties.

Quinsy Gario stapt uit overleg Zwarte Piet

AMSTERDAM — Quinsy Gario, de initiatiefnemer van de actie 'Zwarte Piet is racisme', stapt uit het overleg met burgemeester Eberhard van der Laan van Amsterdam over de Sinterklaasintocht. Dat meldde *The Post Online* vandaag naar aanleiding van een bericht op de website van de actievoerder. Hij vindt het over-leg niet meer nodig.

De burgemeester maakt ui-terlijk woensdag bekend of hij in hoger beroep gaat te-gen het besluit van de recht-bank onlangs om de vergun-ning voor de Sinterklaasin-tocht van vorig jaar opnieuw te bekijken. "Het is voor mij niet meer relevant of de burgemeester in hoger beroep gaat of niet. Tijdens de gesprekken die

ik en anderen met hem over de intocht hebben gevoerd, heeft hij genoeg informatie gekregen waarmee hij zijn afweging kan maken. Mijn doel tijdens de gesprekken was niet om te onderhande-len voor afzwakking van het racisme verpakt in de figuur van Zwarte Piet. Eenmaal erkend, kan je racisme niet afzwakken. Ik bedank dan

ook voor verdere gesloten-deur-gesprekken met de burgemeester, de intochtor-ganisatie en andere belang-hebenden", schrijft Gario. De rechter vond begin vorige maand dat de burgemeester bij het afgeven van de ver-gunning niet alle belangen had afgewogen. Tegenstan-ders van Zwarte Piet hadden het proces aangespannen. De gemeente kon vandaag niet reageren op het besluit van Gario. Er wordt nog nagedacht over de invulling van de intocht. Het is nog niet duidelijk of die geheel anders zal zijn dan die van 2013.

Nigeriaanse kerk verbiedt vredesgroet in mis

LAGOS — De Rooms-Katholieke Kerk in Nigeria heeft de gelovigen verboden elkaar tijdens de mis de handen te schudden als teken van vredesgroet. Met de maatregel wil de kerk de verspreiding van het ebolavirus in het West-Afrikaanse land tegengaan. Tot nu toe zijn er in Nigeria tien gevallen gemeld. Twee patiënten zijn overleden.

Een priester zei tegen de krant *Vanguard* dat 'somi-gige mensen erg zweten en dat is een van de manie-ren waarop het virus wordt overgebracht'. Priesters zullen de hostie voorlopig niet op de tong plaatsen, maar hem in de hand leg-gen, zoals overigens in lan-den als Nederland al ge-bruik is. In landen als Ni-geria heeft de uitbraak van ebola tot de heropleving van allerlei traditionele ge-neeswijzen geleid. Ook stel-

len duizenden hun hoop op een 'magische verordening' van de koning van het volk van de Igala in het West-Afrikaanse land. Hij zegt dat je besmetting met het ebolavirus kunt voorkomen door een bad te nemen in vijftien liter water waar-aan een snufje zout is toe-gevoegd. Lokale media en Twitter verspreidden dit re-cept, maar de Nigeriaanse regering doet er alles aan om de bevolking ervan te doordringen dat zout water

geen besmetting voorkomt.

Ethische grenzen
Waar liggen de grenzen voor het gebruik van experimen-tele medicijnen tegen het ebo-lavirus? Over die vraag bogen deskundigen zich vandaag in de Zwitserse stad Genève. Zij zullen de 'ethische grenzen' vastleggen. Een vaccin te-gen het ebolavirus is op zijn vroegst in 2015 beschikbaar, verwacht de Wereldgezond-heidsorganisatie (WHO). Het experimentele medicijn ZMapp is bij wijze van proef bij twee geïnfecteerde Ameri-kanen en een Spanjaard ge-bruikt, met schijnbaar goede resultaten. De huidige ebola-epidemie brak begin dit jaar uit in West-Afrika en heeft al bijna 1000 levens geëist.

Achtbaan VS loopt vast

UPPER MARLBORO — Reddingswerkers hebben gis-teren 24 bezoekers van een attractiepark in de Ameri-kaanse staat Maryland uit een achtbaan bevrijd.

Op een hoogte van ruim 20 meter was de achtbaan Jo-ker's Jinx vast komen te zit-ten. Na een reddingsoperatie

van zo'n vijf uur stonden de inzittenden, onder wie zeven kinderen, weer op de grond. Diverse Amerikaanse media

volgden de reddingsactie, waarbij de brandweer via een hoogwerker water en pa-raplus uitdeelde om de inzit-tenden te beschermen tegen de zon. Het is nog onbekend waardoor de achtbaan pre-cies is vastgelopen.

Erdogan wint presidentsverkiezingen Turkije

ANKARA — De Turkse premier Recep Tayyip Erdogan wordt de volgende president van zijn land. De 60-jarige politicus van de islamitische AK-partij heeft in de verkiezingen van gisteren ongeveer 52 procent van de stemmen gekregen, blijkt na het tellen van circa 98 procent van de stemmen.

De naaste belager van Er-dogan, Ekmeleddin Ihsano-glu, komt in de voorlopige uitslag uit op een score van 39 procent. In een korte verklaring feliciteerde Ih-sanoglu Erdogan met zijn overwinning en wenste hij hem succes. Hoewel de officiële verkiezingsuitslag vermoedelijk pas later in de week volgt, eiste Erdogan gisteravond al de zege op. Hij zei dat het land heeft aangegeven wat het wil. Erdogan komt pas met een verklaring als alle stemmen zijn geteld. Hij is sinds 2003 premier van Turkije, maar kan zich volgens de statuten van zijn AK-partij niet voor een vierde keer kandidaat

stellen. Het was gisteren de eerste keer dat de inwoners rechtstreeks een nieuwe president konden kiezen. Het staatshoofd werd tot dusver door het parlement gekozen. Het ambt was voornamelijk ceremonieel. Erdogan wil daarin veran-dering brengen en als pre-sident meer macht hebben dan zijn door het parlement benoemde voorgangers. De ambtstermijn van Erdogan begint op 28 augustus. Als president volgt hij Abdul-lah Gül op. Bijna 53 miljoen mensen mochten gisteren in Turkije een stem uitbrengen. De opkomst was 76 pro-cent, aldus de Turkse krant *Hürriyet*. De 2,8 miljoen



Foto: AFP

Recep Tayyip Erdogan en zijn vrouw Emine gisteravond na de uitslag.

Turkse stemgerechtigden in het buitenland konden al eerder naar de stembus. Volgens de Turkse overheid maakte hiervan slechts 8,3 procent gebruik. In Neder-land namen 18.000 Turken de moeite om te stemmen,

14.000 in Rotterdam en on-geveer 4000 in Deventer. In Nederland wonen naar schatting 240.000 geregi-streerde Turkse kiezers. Het was voor het eerst dat Turken in het buitenland konden stemmen.

Aanhoudingen bij anti-IS-demonstratie



Foto: AFP

Zes mensen zijn opgepakt op verdenking van openlijke geweldpleging, opruiing of belediging van agenten.

DEN HAAG — De ME heeft gisteren ingegrepen bij een anti-IS-demonstratie in de Schilderswijk in Den Haag, toen tegendemonstranten met stenen begonnen te gooien. De politie heeft zes mensen gearresteerd uit de groep van de tegendemonstranten.

Twee van hen werden di-rect opgepakt en vier na af-loop van de betoging, meldt de politie. Een agent raakte lichtgewond tijdens een aan-houding. De zes zijn opgepakt op verdenking van openlijke geweldpleging, opruiing of belediging van agenten.

Om een confrontatie tus-sen de betogers en tegende-monstranten te voorkomen, werd besloten om de route aan te passen en te verkort-en. Volgens een woordvoer-der keerde de rust na de on-lusten snel terug. De politie beschikt over camerabeelden en verwacht nog meer arres-

taties te kunnen verrichten de komende dagen, aldus de woordvoerder. Ongeveer 150 tot 200 men-sen hielden gisteren een 'Mars van de vrijheid'. Ze begonnen de mars om half vier 's middags bij Den Haag Centraal Station en liepen van daaruit de Schilders-wijk in. De groep vindt dat er te weinig wordt opgetre-den tegen de aanhang in Ne-derland van de terreurgroep Islamitische Staat (IS). De tocht door de Hofstad was

georganiseerd door een Fa-cebook-groep die zich Pro Patria (Voor het vaderland) noemt. Rond vijf uur kwa-men de betogers weer aan bij het station en was de demon-stratie ten einde. PVV-voorman Geert Wilders stelde gisteren Kamervra-gen naar aanleiding van de onlusten tijdens de demon-stratie. Volgens Wilders 'ca-pituleert de overheid voor de islam en de verwerpelijke sharia die blijkbaar al in Den Haag heerst'.

Olympiakos huurt Afellay

PIRAEUS — Ibrahim Afellay voetbalt het komende seizoen in Griekenland. De voormalig PSV'er wordt door FC Barcelona voor één jaar verhuurd aan Olympiakos Piraeus.

Olympiakos heeft een optie om Afellay na de huurperiode definitief over te nemen.

Klose stopt als international

BERLIJN — Miroslav Klose komt niet meer in actie voor de Duitse nationale ploeg. De 36-jarige aanvalser wil zich volledig op zijn club SS Lazio concentreren. Klose scoorde maar liefst 71 keer in 137 interlands. Hij maakte tijdens het

Hij kan dan een contract voor twee jaar tekenen bij de kampioen van Griekenland. De 28-jarige Afellay maakte 3,5 jaar geleden de overstap van PSV naar de Catalaanse topclub. Mede door blessureleed kwam hij in Barcelona weinig aan spelen toe. Ook een huurperiode bij Schalke 04 leverde wegens blessures weinig speeltijd op.

laatste WK zijn vijftiende en zestiende treffer op een mondiale eindronde. Geen voetballer scoorde vaker op een WK. Klose is na Philipp Lahm de tweede Duitse speler die na de behaalde wereldtitel afscheid neemt.

Feyenoord eerst naar Kiev

ROTTERDAM — De Europese voetbalbond UEFA heeft de volgorde van de duels van Feyenoord tegen Zorja Loehansk omgedraaid. De club uit Rotterdam begint nu op donderdag 21 augustus met een uitwedstrijd aan de dubbele ontmoeting in de laatste voorronde van de Europa League. Een week later is de return in De Kuip.

Feyenoord voetbalt het uitduel niet in Loehansk, gelegen in het onveilige oosten van Oekraïne. De UEFA heeft de club laten weten dat het uitduel in Kiev wordt afgewerkt. Feyenoord had

een verzoek ingediend om het duel buiten Oekraïne te voetballen. De UEFA stuurt nog wel een team naar Kiev om de situatie daar te peilen. Voor Martin van Geel voelt het ongemakkelijk om nu in Oekraïne te moeten voetballen. De technisch directeur van Feyenoord liet echter weten dat hij zeker niet ongelukkig is met het omkeren van de duels. “Het is voor de spelers natuurlijk fijner om het beslissende duel in de eigen Kuip te spelen”, zegt hij. “Met het trouwe publiek achter ons is er nu eenmaal meer kans op een goed resultaat dan in Kiev, in waar-schijnlijk een half leeg stadion.”

Sport

Traditionele top-3 start

Eredivisie met overwinning



Foto: AFP/Olaf Kruck

Ricardo Kishna probeert de bal langs Arnold Kruiswijk (r) en Vitesse-keeper Piet Velthuisen te krijgen.

WILLEMSTAD — De traditionele topclubs Ajax, Feyenoord en PSV zijn het nieuwe Eredivisieseizoen goed begonnen. Ajax liet zich nu eens niet verrassen door Vitesse in de eigen ArenA en won met 4-1. Feyenoord boekte een zege in Den Haag tegen ADO (0-1) en PSV won met 2-3 in Tilburg tegen promovendus Willem II.

De cijfers doen vermoeden dat Ajax geen problemen had met Vitesse, maar het tegendeel is waar. Vitesse sprong slordig met de kansen om, Ajax juist efficiënt. Vitesse kreeg vooral voor rust alle kansen om een basis te leggen voor een derde achtereenvolgende zege in de ArenA. Kelvin Leerdam miste na 12 minuten voor open doel. Valeri Qazaishvili stuitte op doelman Kenneth Vermeer en Zakaria Labiad kopte van dichtbij over het doel. Ajax verveelde het eigen publiek een beetje voor rust. Vlak voor de openings-treffer van Nick Viergever galden er al fluitconcerten door de ArenA. De van AZ overgekomen speler veranderde de stemming na 40 minuten door een voorzet van Ruben Ligeon in het doel te schieten. Piet Velthuisen mocht het zich aanrekenen dat Ajax na 48 minuten een gewonnen wedstrijd speelde. De doelman van Vitesse verkeek zich volledig op een vrije trap van Lasse Schöne (2-0). Mike van der Hoorn maakte de tussenstand met een rake kopbal nog geflatteerder. In de slotfase tekende Marko Vejinovic eerst

nog voor 3-1, voordat Schöne op aangeven van invaller Anwar El Ghazi de eindstand bepaalde. “We hebben veel te veel kansen weggegeven”, zo mopperde Ajax-trainer Frank de Boer na afloop. “Het had zomaar 7-7 kunnen worden. Daar word je als trainer natuurlijk niet blij van. Tot de 1-0 vond ik Vitesse beter. Daarna kregen we meer vertrouwen en ging het ook wel beter. Maar het lijkt me duidelijk dat het beter moet als we kampioen willen worden. De uitslag is wel een opsteker. Vitesse

is altijd een lastige tegenstander voor ons.” Voetbal-lend viel er gisteren weinig te genieten in het Kyocera Stadion tijdens de wedstrijd tussen ADO Den Haag en Feyenoord (0-1), maar het duel zal toch een plek in de geschiedenisboeken krijgen. Scheidsrechter Danny Makkelie deelde maar liefst dertien gele kaarten uit, een nieuw record in de Eredivisie. Het vorige record stond op elf kaarten in totaal en dat was ook bij een wedstrijd van ADO, in 2009 tegen VVV-Venlo. Ook Feyenoord

speelde al eens een duel met elf kaarten. In 1999 vielen er in de wedstrijd tegen PSV tien gele en één directe rode kaart. De ploeg uit de Hofstad had zondag het grootste aandeel in de ‘kaartenregen’. ADO kreeg maar liefst acht gele prenten gepresenteerd. Twee daarvan waren voor Mitchell Schet, die nog voor rust met rood moest inrukken. Invaller Mitchell Te Vrede kopte de ploeg van trainer Fred Rutten in blessuretijd naar de overwinning: 0-1. PSV behaalde in Tilburg een

moeizame overwinning in de Brabantse derby tegen Willem II: 1-3. PSV kwam al snel op een comfortabele voorsprong via Jürgen Locadia en Memphis Depay, na persoonlijke fouten van doelman Kostas Lamprou en middenvelder Ali Messaoud. Kort voor rust maakte Bruno Andrade de aansluitingstreffer. Een kwartier voor tijd besliste Depay uit een strafschop het matige duel. Scheidsrechter Kevin Blom deelde de penalty uit nadat doelman Lamprou in het zestienmetergebied Georginio Wijnaldum onderuit had gehaald. De doelman moest ook met rood van het veld. Jarchinio Antonia hielp FC Groningen aan een overwinning op zijn oude club Go Ahead Eagles. Met twee assists en het winnen-de doelpunt was de aanval-ler meteen beslissend voor de noorderlingen: 2-3. Go Ahead Eagles verspeelde in de eigen Adelaarshorst een voorsprong van 2-0. FC Twente verspeelde punten bij Cambuur (1-1) en ook in Breda werden de punten verdeeld. NAC kwam niet verder dan 1-1 tegen promovendus Excelsior. Elson Hooi miste een open kans op de winnende goal. De derde promovendus, FC Dordrecht, verraste met een zege in Heerenveen (2-3) en AZ liep in Almelo simpel weg bij Heracles met drie goals in de tweede helft, 0-3. Vrijdag al won FC Zwolle al met 2-0 van FC Utrecht.

Arsenal pakt Community Shield

LONDEN — Arsenal heeft de eerste prijs van het seizoen binnen. De winnaar van de FA Cup greep gisteren op Wembley het Community Shield door landskampioen Manchester City met duidelijke cijfers te verslaan: 3-0.

Santi Cazorla en Aaron Ramsey zetten de ‘Gunners’ voor rust al op 2-0, invaller Olivier Giroud maakte in de tweede helft de derde. De ploeg van manager Arsène Wenger veroverde in mei op Wembley de FA Cup, de eerste prijs in negen jaar tijd. Amper drie maanden later volgde de tweede trofee. Voor ruim 70.000 toeschouwers in de Engelse voetbaltempel was Arsenal te sterk voor City, dat niet in de sterkste opstelling aantrad. Verdediger Karim Rekik bleef de hele wedstrijd op de bank bij de club uit Manchester.



Foto: AFP/Carl Court

Arsenals verdediger Mathieu Debuchy (l) laat City-speler Aleksandar Kolarov vliegen.

Geen Vuelta voor Wiggins

LONDEN — De Britse wielrenner Bradley Wiggins slaat na de Giro en de Tour ook de Vuelta over. De 34-jarige coureur van Team Sky doet begin volgende maand wel mee aan de Ronde van Groot-Brittannië, maar hij zijn titel verdedigt.

Wiggins liet begin dit jaar nog weten dat hij de Ronde van Spanje mogelijk wilde gaan rijden als voorbereiding op het WK, maar hij ontbreekt dus toch in de laat-

ste grote wielerronde van dit jaar. Tijdens de Commonwealth Games in Glasgow zei de Tourwinnaar van 2012 onlangs dat hij waarschijnlijk nooit meer zal meedoen aan

één van de drie grote rondes. “Bradley rijdt nog wat eendagskoersen en daarna de Ronde van Groot-Brittannië”, zei ploegbaas Dave Brailsford van Sky zondag bij de BBC. “Hopelijk is hij vervolgens op het WK net zo goed als vorig jaar.” Toen eindigde Wiggins op de individuele tijdrif als tweede achter de Duitser Tony Martin.

heuvels uit de Ronde van Vlaanderen, Luik-Bastaken-Luik en de Amstel Gold Race moeten worden beklommen.

Grote namen aan het vertrek zijn onder anderen de Zwitser Fabian Cancellara, de Noorse oud-winnaar Edvald Boasson Hagen, Bauke Mollema en Lars Boom, de winnaar van 2012.

Tiende zege op rij Márquez

INDIANAPOLIS — De Spaanse motorcoureur Marc Márquez gaat maar door met winnen in de MotoGP. De 21-jarige Márquez zegevierde gisteren ook in de tiende Grand Prix van dit seizoen, in Indianapolis.

Op gepaste afstand van de ongenaakbare Honda-coureur eindigde zijn landgenoot Jorge Lorenzo als tweede, de Italiaanse veteraan Valentino Rossi werd derde op het Amerikaanse circuit. Márquez gaat met de volle score van 250 punten aan kop in het WK. Het lijkt een kwestie van tijd totdat de succesvolle Catalaan zijn tweede wereldtitel op rij in de MotoGP kan vieren.

Eerder werd Márquez ook al wereldkampioen in de voormalige 125cc-klasse (2010) en de Moto2 (2012).

Barça presenteert niet fitte Vermaelen

BARCELONA — FC Barcelona kan nog even niet beschikken over verdediger Thomas Vermaelen. De kersverse aanwinst is nog niet helemaal hersteld van een hamstringblessure die hij op het WK opliep. Vermaelen werd giste-

ren als nieuwe aanwinst van FC Barcelona gepresenteerd. De Spaanse topclub betaalde ruim 18 miljoen euro voor de Belgische aanvoerder van Arsenal. Barcelona start het seizoen zondag 24 augustus thuis tegen Elche.

Valste start Franse topclubs

MONTE CARLO — AS Monaco is de Franse competitie begonnen met een blamerende nederlaag. Het miljoenengezelschap van trainer Leonardo Jardim, die nog niet kon beschikken over doelman Maarten Stekelenburg, verloor zondagavond voor eigen publiek met 1-2 van Lorient.

Valentin Lavigne, net in het veld, maakte drie minuten voor tijd de winnende treffer voor de bezoekers. Lorient kwam al na 9 minuten op 0-1. De Kameroense spits

Vincent Paté Aoubakar benutte een strafschop. De voorsprong werd meer dan een uur met succes verdedigd. Een kwartier voor tijd maaide Lamine Koné de Bulgaar Dimitar Berbatov echter onderuit en ging de bal opnieuw op de stip. De Colombiaanse sterspeler Radamel Falcao, na een uur ingevallen, schoot onberispelijk raak. Hij zou er geen punt mee redden. Landskampioen Paris Saint-Germain startte ondanks twee treffers van Zlatan Ibrahimovic ook met puntenverlies, 2-2 bij Reims.

Tsonga ook te sterk voor Federer

TORONTO — Jo-Wilfried Tsonga heeft in Toronto een van de beste toernooien uit zijn carrière op gepaste wijze afgerond.

Na Novak Djokovic, de Servische nummer één van de

wereldranglijst, olympisch kampioen Andy Murray en de rijzende Bulgaarse ster Grigor Dimitrov versloeg de Fransman in de finale ook Roger Federer. De geroutineerde Zwitser bood zondag goed partij maar kon in de tiebreak van de tweede set,

na 1 uur en 48 minuten op de baan, geen verlenging afdwingen: 7-5 en 7-6 (3). Voor Tsonga, die de vijftiende plaats bezet in de ATP-ranglijst, is het de tweede titel in een Masters-evenement. De eerste dateert uit 2008 (Parijs).

Radwanska klopt Venus Williams

MONTREAL — De Poolse tennisster Agnieszka Radwanska (foto) heeft gisteren het sterk bezette WTA-toernooi van Montreal op haar naam geschreven. De nummer vijf van de wereld was in de finale veel te sterk voor de Amerikaanse routinier Venus Williams: 6-4 en 6-2. Dat betekende voor Radwanska (25) haar veertiende WTA-titel, de eerste van dit jaar. De Poolse had de eindstrijd bereikt door winst op de Rus-sin Ekaterina Makarova: 7-6 en 7-6. Venus Williams won in de halve finale de 25e editie van de ‘Sister Act’ tegen zusje Serena: 6-7, 6-2 en 6-3. Op de ere-lijst in Montreal is Radwanska de opvolgster van Serena Williams, de huidige nummer één van de wereld.



Foto: AFP/Getty Images